

NEHIRO-IRINTUI

AIAMIHE

MASSINAHIGAN,

SHATSHEGUTSH, MITINEKAPITSH

ISKUAMISKUTSH, NETSHEKATSH MISHT',

ASSINITSH, SHEKUTIMITSH, EKU-

ANATSH, ASHUABMUSHUANITSH,

PIAKUAGAMITSCH,

Gaie missi missi nehiro-iriniui Astshitsh
ka tatjits, ka kueiasku aiamihatjits
ka utshi.



UABISTICUIATSH.

MASSINAHITSHEU, J.-B. FRÉCHETTE, PÈRE.

N° 13, RUE LA MONTAGNE.

1844.

JAN ORIBIER BRIANT,

ka tshishe aiamittuatshet, gaie kassinau aiamiharitjits ka tshishe ganauerimat ; shauerimeuets, gaie JESUS utshi tshipaiatikukau-euets ukussisets Nehiro iriniuets Shatshe-gutsh, Mitinekapitsh, Iskuamiskutsh, Eku-anatsh, Neshekatzhutsh, Shekutimitsh, Pia-kuagamitsh, Ashuapmushuanitsh, gaie missi missi iriniui astshitsh kassinau ka taritjits, mag' kueiasku aiamiharitjits.

JAN BATIST TSHITSHISAHIGAN, auash pipunutsh etutiguban aiamihe' tipahigan, nitigu,

[4]

tigu, tshikussisets Nehiro iriniuets suka aiamituasutuau, aiamihe' uitshuap miruhuaeuts aiamihe' massinahigana nishitauabatauamets, Kutatjts esku eka ka aiamihe sugaitasutjits, gaie eka tshissheaitatjits aiamihe uiniriu, suka mushtaueritamuets stshitshi-oamatseuiniriu, gaie aiamihe sugaitatuin.

Egu uetsh, Nikussitiku, suka tshi mirueritinau, tshi satshihitinau ; gaie suka mirueriten he massinahitset aiamihe Nehiro massinahigana. Pitta Tshitshisahigan gaie kutatjts ka iaramessitshetjits pamittauaueku gaie Jesus Mari, Tshitshitua Antshigauinau, gaie kassinau uaskutsh ka miru apitjits eiapits uabałamaueku, mag' miru apieku.

Uabistiguiatsh

[5]

Uabistiguiatsh epian,ispish **kassinau** aia-mihe pimutteuets, nishuriniu asku nishu tshijitgatsh, pineaeueu pihissimutsh, ka ispish Jesus pineututaguban, nikuturiniu ashu nishuashish mittassu mitanau, **Nikutuashish** ashu nishuashish pipunutsh.

TSHIPAIATIKUKASUIN.

1. **U**Tishinikasuinits h ka ueukussisit, gaie ka ueuttauit, gaie ka uitsh peioku miru Manituit. Egu inusin.

2. Missi ka nittauittaien, ni tshishe Mani-
tum tshir utshita ka peioku tiberimien, tshi
miruerimitin uatashie etian ka tshi ganaueri-
mien anutsh (ukashigatsh) (utebiskatsh).

3. Shashe tshi patshitinamatin espishatsh
he uihaui-an, gaie he etian tshe (aituane)
(nipaian gaie).

4. Uanirau tshi ka peioko satshihitin, tshi
ui eiapitsh pamittatin.

5. Shauerimitu, tiberimitu, uitshihitu, tshi-
tshi miru arishiriniuian.

6. Tshi pagusherimitin, tshitshi uaskutsh
miruassian. Egu inusin.

K'UTSHIMAMINAU U-T-AIAMIHEUIN.

I. N'uttauinan, tshir uaskutsh ka taien,
tshitshiuaueritaguanusin tshitishinikasuin.

2. He nogusuiane pitta taiats.

3. Tshi pamittagauin nete uaskutsh, pitta
gaie pamittagauien u-te astshitsh.

4. Anutsh ukashigatsh mirinan **ni** mitshi-

miminan, meshutsh gaie kashigatsh mirinan.

5. Nama nigut nititeritenan auiets ka tshi tshishiuaiamitjits, eka gaie tshir nigut iteriminan ka tshishiuaitats.

6. Eka irinauinan ka ui sagutshihiguiats he iarimatjs.

7. Tiaguetsh ni irinikahinan metshikauatjs maskuskamatsi. Egú inusin.

ANJERI-U-TATAMISKATUIN.

1. Mari, tshi tatamitskatin, tshir kassinau ka aiamihé katauatishitjts ka etatimen, eia-pitsh tshi papa ganauerimigu missi ka tshis-hittat.

2. Tshir tshimirueritagusin iskuenatsh, gaie mirueritagusiu tshikussis Jésus.

3. Naspitsh ka katauashishien, Mari, tshi-she Manitu ka ukussisimat, anutsh aiamit-tuauinan ka pastatiats mag' ispish ui nipiats. Egú i-nu-sin.

AIAMIHE TAPUETUIN.

1. Ni tapueten tshishe Manitu ueukussi-sit missi ka nitauittat, uaskuriu gaie astshiriu pishishigu uetsh ka tshishittat.

[9]

2. Ni tapuetauimaua gaie peiokuritsi uk-
ussisa Jesus Krista ka itimiritsi ni tipahiga-
ninana.

3. Uir utshita uitshpeioku miru Manitua
tutagu uetsh erininuit, Maria tessarauiritsi
tsi pineututaguban.

4. Utshimauiriguban Pons Pirata kaitimi-
ritsi, ispish nenekatshihaganiuit, tsistaskua-
taganiuit tshipaiatikutsh, ispish ka ripahaga-
niuit mag' reguaskatanuiuit.

5. Pitutsheu atamaskamigutsh, nishtut-
shishigaritsh apitshipahiatisu.

6. Uaskutsh mag' esparit epiuat utshiski-
nissiritsh uttauiatshishe Manitua.

7. Min kata tagushinu humet-astshits,
egu mag' tshe mau tebimat kassinau arrishi-
riniua ka tirigueni, gaierka nipiirtyjsi.

8. Ni tapuetauau gaie ka uitsh peioku
miru Manituit.

9. Gaie he peioku katauatishiu aiamihani-
nuanu espitaskamigatsh astshits, aamihe
uitshihituin.

10. Maniskaua pasta aituina,

11. Ka ta iapitshipahuets kassinau arishi-
riniuets, he uihiassituau.

12. Eiapitsh mag' kata irininiunanananu.
Eogu tiapuetaman.

AIAMIHE

AIAMIHE TEBATSEMITISUIN.

Ni tebatsemitisun ni uittamauau tshishe Manitu, missi ka nittauittat, gaie tshitshitua Mari eiapitsh tessarauit, tshitshitua Misher ka tshishe anjeriuit, tshitshitua Jan Batist, gaie ka itutamauguenuitjs Jesussa uitshittuinriu tshitshitua Pier, gaie tshitshitua Por, kassinau uaskutsh ka tatjits ka miru apitjits, gaie tshir, n'utta, tshi uittamatin, ni tebatsemitisun, uesam ni pastatinaban, shetsher piastaiteritamanban, piastaqueianban, piastatutamanban. Nitanuerimitisun, nitanuerimitisun, tapue nitanuerimitisun. Egu uetsh n'entutamauak tshitua Mari eiapitsh tessarauit, tshitshitua Misher ka tshishe anjeriuit, tshitshitua Jan Batist, gaie ka itutamauguenuitjs Jesussa uitshittuinriu tshitshitua Pier, gaie tshitshitua Por, kassinau uaskutsh ka tatjits ka miru apitjits, gaie tshir n'utta n'entutamaatan uanirau aiamituauauatisitu ka tiberitak tshitshishe Manituminau. Egu inusin.

ANÜERIMITISUIN.

Missi ka tiberitamen, ni tshishe Manitum, isipishi tehian ni shikaten kassinau ni matshi aituina ka shikatamauien. Nama moetsh at .ni

ni kusten iskuteu ka tagutjs. Utshita tapue tshi miru iriniuatisin, gaie matshi aituina tshi shikaten ; egu uetsh shashe shekataman, egu gaie shashe uebinaman ni matshi aituina. Tshir kaui shauerimitu, uitshibitu, nama min tshi ka tshishiuahitin, ni tshishe Manitum. Egu inusin.

ETUTITAKU TSHISHE MANITU.

1. Missi ka tiberitak peioku tshishe Manitu ariui naspitsh tshi ka manatshihau, ariui tshi ka pamittauau, ariui tshi ka satsherimau espishatjs tshi te, gaie tshi hiau.

2. Mishariu u-t-ishinikasuun uanirau tshi ka manatshitauau. Eka shetsher nata migu uittatu ua tipueuane.

3. Tshe manatshitagana, tshi ka manats-hitan. Eka utshita atussetu meshegutsh uikuassitatatu aiamihe aituina.

4. Tshi nitshihiguets tshi ka pamittaua-uets, miruagash, ui iriniuien uta mustaska-mitsh.

5. Eka nipahiuetu.

6. Tshi-t-ahimatisutu kassinau hi uihiashi-naniuatjs metshikauatjs.

7. Eka tshimuttitu.

8. Eka auen tshirassikau, eka naspitsh tshirassitu.
 9. Eka auen uiua mushtaueritamau.
 10. Eka gaie tshekuariu mushtaueritamau tshishi'-riniu eabatshitatjsi.
-

ETUTITAKU E AIAMIHAIAKU.

1. 2. Manatshitau tshishigua manatshitat.
 3. Tegash ui t-aranessitshetu tshishe, tshipitsh, he manatshitau-tshishigatjs.
 4. Meshagua ka nita tshigushimutjits e-aiamihatjits, tshi ka tshigushinum.
 5. Nishuau he tshishigatjs sthi manatshitaganiuitjsi, tshi ka patsitaten uibias.
 6. Tepiratsh nekutu pipumua kupissiuien, gaie kumuniuien.
-

AIAMIHATAU.

Tshir, ka atussiats, missi ka tiberitamen, tshi tapuetatin, tshi naskumitin, ka utshi irinisien. Tshir migu tshi manatshihitin, gaie tshi ui eiapitsh pamittatin: eiapitsh satshetu, tshitshi uaskutsh ituteian tshe puni arishiriniuian. Egu inusin.

TSHISHE

TSHISHE ANJERI-U-TATAMISKATUIN.

Missi ka tiberitak atuteu Anjeriuua, maittamaau Mari, egu uetsh tshitshitua bimurut uitsh peioku tshishe miru Manitua.

Mari tshi-t-atamiskatin... Gaie Kutatjs.

Meiau tiberitak ni tiberimigu iua Mari, eishitshishueien inusin.

Mari tshi-t-atamiskatin.... Gaie Kutatjs.

Egu mag' uihiassihitisu ueuttauit tshishe Manitu, egu mag' uetsh uitatasemitaku.

Mari tshi-t-atamiskatin.. Gaie Kutatjs.

Aiamittuauian, tshitshitua ueukussisimat tshishe Manitu.

Tshitshi tebinamaguiats ka ui miriamit Jesus.

AIAMIHATAU.

Tshir ka tiberimiats tshipagusherimitinan, uetsh tshi katauatishiuin ui pitahamauihan nit-ałshakkusinatsh tshitshi miru apitshipaiamit ni tipahiganinan Jesus Krist tshikussis, unipuin, mag' utshipaiatikuma he ishiguhu-iats ; eoguma iriniuihitisut ; shashe ni tshisherimanaban tebatutamagugubane Anjeriuua : egu gaie uetsh sutsherimatjits, uetsh pagus-herimitats. Egu inusin.

AUASHISH

AUASHISH-U-T-AIAMIHEUIN.

Jesus, Mari, Josep, uitshihinan : Ka nishtu peioku tshishe Manituien, shaueriminan. Kassinau Anjeritiku ka papa ganauerimiats, ganaueriminan, Kassinau uaskutsh ka mira apieku, aiamittuaquinan. Jesus tshipatshitinanatin missi missi tshe iarimision (nipaian), Jesus, shauerimi uerimi n'uttaui ; Jesus, shauerimi nigau ; Jesus, shauerimitjs kassinau ni-tshirauemaganets ; Jesus, shauerimitjs kassinau ka naskaue mestisutjits ; Jesus, shauerimi ka stshistshinoametset n'uttaiinan. Egu enusin.

MEIUSH ARAMESSIKANANIUITJST.

Eka ka nita tshirassien, Jesus, tshishite, uittamanitague ka iaramessitshet, ni hiau kata asteu hostiuinitsh. Tshi tapuetatinan mag' espishi tehiats tshi manatshihitinan. Tshi miku gaie nirau ka utshi gauittaien he nepahigauien tshipaiatikutsh, mamau ni manatshitanan. Min mag' he utatshakkusiats he uihiasiats tshi patshitinamatinan , egu gaie tshe espinigauien, eiapien gaie tshitshitua hostiuinitsh ni ka nipaskunan ; esku he iaiaamihaiats ni ka pishtshihitisunan. Tshir egu

egu mag' Jesus irinisihinan anutsh, gaie ui kassihamauinan ni matshi aituinana shitshi papa merueritagusiats. Egu inusin.

TSHISHE ARAMESSIKAN.

N'uttauinan, tshir uaskutsh ka taien tshitshitua ueritaguanusin tshi-t-ishinikasuin.

Tshi pamittagauin nete uaskutsh.

Pitta pamittagauien ute astishitsh.

Miruerimaganiuisin ka ueukussisit, gaie ka ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru Manituit.

Eiapitsh missi missi miruerimaganiurban,
* eiapitsh egu tshe ispissh missi missi miruerimaganiuit ; Egu inusin.

N'uttavinau....G. K.

Jesus, shaueritamauinan.

Jesus, shaueritamauinan.

Jesus, shaueritamauinan.

Kriste, kassihamauinan.

Kriste, kassihamauinan.

Kriste, kassihamauinan.

Jesus, irinikahinan.

Jesus, irinikahinan.

Jesns, irinikahinan.

Mirumaganit

- Mirumaganit uaskutsh tshitshe Manitu.**
Gaie astshitshtsh tshiam apituau miru iriniuet.
 Tshi mirumitanin.
Tshi miruiteriminan.
Tshi manatshihitinan.
Tshi tshitshituauerimitinan.
 Tshi papa naskumitanin, ka uamerimigusien naspitsh.
Tshir ka peioku ueukussisien, missi ka nittauittaien.
 Tshir ka peioku neuttauien Jesus Krist.
Tshir mag' nira ka utshi tshishe uatisien.
 Ka maniskamen pesta aitnina shaueritamauinan.
Ka maniskamen pasta aitwina naskuminan
 he aiamittuasuiats.
 Ka iapien utshiskinissitsh k'uttaui
 shaueritamauinan.
Tshir peioku manatshihigusin.
 Tshir naspitsh tiputen.
Tshir tshishe tiberiten Jesus Krist.
 Gaie tshir ka ueukussisien.
Gaie tshir ka miru Manituien.
 Egu inusin.

GRATUER.

Missi ka tiberitamen ni tshishe Manitum,
 ispishi

ispishi tehian ni shikaten kassinau ni matshi
aituina.

Nama moetsh- at ni kusten iskuteu
ka taguts.

Utshita tapue miruiriniuatissen, egu uetsh
shashe uebinaman ni matshi aituina.

Tshir kaui shauerimitu, uitshihitu ne-
ma min' tshi ka tshishiuahitin.

NI TAPUETEN KA PEIOKU TSHISHE MANITU.

Uttauimau missi ka nittauitta, egu uetsh
shetsher tshishitat ka noguaneritji kassinau,
eka mag' noguaneritji

Ni tapuetauimaua Jesus Krista ukus-
sisa

Tiu ka peiokuritsi

Uir eiapitsh teban moeitsh taguniritjs
tshukueia, uir uttaua tabiskutsh irinisiuets,
tetabiskutsh nittauittauets egu utsi nagusi-
mat uttaua missi ka tshitshitaritji

Uir niran ka utsi ua irinikahiamit
tagushinu u-t-astshits

Miru mag' Manitua tutagu umikuritsh
Maria tessarauirit, egu uihiashitisut.

Utshimauviriguban Pons-Pirata ka
tshipaiatikutsh

tshipaiatikutsh nepit, gaie reguaskata-ganit.

Gaie moetsh ka it nishtu tshishigaritsh apitshipahiatisu.

Esparit mag' uaskutsh tshiskinissirits uttauaia.

Min kata tagushinu uetsh tebimat, ka tirigueni gaie ka nepiritjsi ; egu tshe uir eapitsh teberitak.

Ni tapuetauau gaie peioku uitsh thsishe

Manitu nishu ueukussisitjits ka tiu migu.

Uirauau ka tabiskutsh tshishe tshitshitua-verimigusituau, ka 'iamihe stshistshinoamiamit ; gaie ka peioku katauatishiu missi missi estetjs aiamuheuin.

Ni tapueten gaie missiue maniskaua pasta aituina.

Kata kassinau iapitshipahuets iriniuets.

Eiapitsh mag' kutak iriniuin ; egu tiapuetaman.

AIAMIHE PATSHITINIGAN.

Jesus missi ka nittauittaien, hostiuitsh tshi miruerimitin.

Eiaitishuekue, pishitshitamuku, maskateritumuku, * kassinau naspitsh ni paskuku.

Jesus missi....G. K.

Jesus

**Jesus he kassut tshitshitua hostiuinitsh,
* utshita mauatshiku.**

Jesus missi....G. K.

**Miruassitsh anutsh iteritamuku, * tshi
matshi aituiniuaua gaie uebinamuku.**

Jesus missi....G. K.

**Eriuetsh mag', eka nogusit atamits
Jesus, * hostiuinitsh tapue teu.**

Jesus missi....G. K.

**Maskateritamuets ute ka tatjits Anjeriuets,
* egu gaie tshiranau aiamiha shetsishiaku**

Jesus missi....G. K.

**Miruerimaganiuisin ka ueukussisit, gaie
ka ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru
Manituit.**

Jesus missi....G. K.

**Eiapisth missi missi miruerimaganiuibar,
* eiapisth egu tshe ispish missi missi mirueri-
maganiuit. Egu inusin.**

Tshitshitua !

Tshitshitua !

**Tshitshitua uerimágánit tshishe Manitu,
tshir, mirumigusin uaskutsh, gaie astshits
missi ka tiberitamen.**

**Miruerimi ka manatshittat tshi-t-ishí-
nikasuin, missi ka nittauittaien.**

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituna,
shaueritamauinan.

Jesus tshir ka maniskamen pesta
aituna, kassihamauiuan.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituna,
irinikahinan.

Arishiriniets kata mitshisuets Jesus ui-
hiau, he tshe mitshisutuan hostituin.

KA TSHI IARAMESSIKANANIUITJS.

Tshi mamau naskumitinan, Jesus, ka iara-
messitsheiats : min' egu tshitshi papa tshis-
hikamauiaits, ipish he iaramessikaniuitjs,
meshagua kassigatsh, k'uttaui tshi patshiti-
namauau tshi hiau ka tshi patshitinamauat ua
nepahigaiuen tshipaiati^kutsh. Ka passhiku-
eritamats, esku he iaiamihaiats, tapue ni-t-
anuerimitisunan ; tshir ka tshishe uatisien,
Jesus, uanitshetu anutsh egu, gaie ui sutshi-
teheskauinan missi missi eiarimisiats (me-
natshitaiats). Egu inusin.

Jesus shauerimits ka naskauemestisutjits.

MEIUSH MITSHISUNANIUITJS.

Mirueriminan nirau, tshir ka tiberitamen,
gaie

gaie mirueritamauinan hanni uetshimagats,
pepa nete uieteritagusiats tshe mitshiats.
Utishinikasunitsh....G. K.

AISKATSH TSHI MITSHISUNANIUITJS.

Missika tshishittaien, tshishe Manitu, tshinaskumitinan ka ashamiats. Eiapistsh ashaminan, pitta katauashishittaien ka tshi ashamiats. Utishinikasunitsh....G. K.

APTU AIAMIHANU.

† Ka ui aiamittuasuats pishitshihinan, tshishe Menituen.

Ka miru aiamihe shitshimiats, tshiripi uitshihinan.

Miruerimaganiuisin ka ueukussisit, gaie ka ueuttauit, * gaie ka uitsh peioku miru Manituit.

Eiapistsh missi missi miruerimaganiuib, * eiapistsh egu tshe ispish missi missi miruerimaganiuit. Egu inusin.

1. NIKAMUN.

Atisheku eka ka tapuetameku, * thesta aramessitsheuets ka iarikatajits aiamiheuiniriu. Eia-

**Eiaguameku mag' tshirauau, ka ui
aiamiheku, * shai tshi uittamagauina-
uau tshekuariu, ka inaniuit aramessits-
heuin.**

**Min egu Jesus uttauia patshitinamaueu
hostiuin, * uihiu, umikum, gaie u-t-atsh-
akkus,**

**Ka tshi petshitinamuat erut, * ua
tshistaskuataganuiuguban tshipaiati-
kutsh.**

**Tshi ka papa takueriminauau ka tutama-
taku, uia Jesus, * tshi ka gaie naskumina-
uau.**

**Uittamauitti ka iaramessitshet, * mis-
si missi etian ni ka iarisun hostiuninitsh.
Migu aiамиhe pakueshigan kata nogusiu,
• migu ka noguanu ka mikuagamitjs.**

**Nama pakueshigan eriuetsch, mama-
naspitsh shuminabui, * miskut mag'
asteriua Jesus uihiu, u-miku, u-t-ats-
hakkus, uthishe Manituinaniuanu gaie,
Ka uihiassien utatshakkussien, gaie tshis-
he Manituien Jesus' * tshitshitua hostiuni-
nitsh ka iapien ui shaueritamauiats**

**Miruerimaganiuisin....G. K.
Eiapitsh missi....G. K.**

2. NIKAMUN.

**Tshe t-aramessitsheian, uibats ni nauatis-
kuerin,**

kuerin, tshitshi menatshihak, * tshitshitua tshipaiatiku.

Uir tshipaiatiku ka sagutshihiat, * tshipuashinaau matshi Manitua.

Nishtuau ni passiteutisun he ianuerimiti-suijan, * ka nassitami tutaman.

Pitta shauerimiamit ka nishtu peiokut tshishe Manitu, nisshin, * pitta gaie, aiamittuatakuau anutsh ukashtgatsh ka manatshihaganitjits.

Ni kuestshikabauin eian, pitta papa uits-hetaku missi ka teberitak, * he miruerim-taku.

Ka nanapanit ui naskumigu, * pitta tshishe Manitu mirauatak tshi-t-aiami-heuiniriu.

Ni tatshigabauin, tshitshi nishitauabata-man aiamihe massinahigan teapueian gaie, * ka stshitshinoamatatakuts tshi-t-aiamihe mushuminatshibani.

Shashe kueskutaganiu tshitshitua massinahigan ; * passikuku kassinau pishitshitaiku gaie, ni tapuan mag' Jesus etutitaku.

Miruerimaganiuisin.... G. K.

Eiapisth missi.... G. K.

3. NIKAMUN.

Tshi kueshkashtaian aiamihe shuriau mi-naganitsh,

naganitsh, * ispinish etabian nupinash tshitua patshitinigan.

Esku uauiau-iraganitsh ashteu mus-heaiamihe-pakueshigan hostiuin, * ka petshitinamaauak tshishe Manitu ueukus-sisit.

Ni tshiragauinen shuminabui iripi gaie ; egu ianiatjs, * Jesus uitshi tshishe Manitu-meu arishiriniua.

Pauinaganiu nipi ni uanaskutitshanitsh, * inaniu mag' tessara miru huin : N'utsheten aramessikanan, he menatshitaian, * ni kuestigabauin, eshitshishueian, aiamittuaiku gaie tshirauau aiamihe nikansitiku.

Pitta merueritak tshishe Manitu tshi patshitiniganiriu, tshi-taramessitsheuiniriu, * ni naskumigauin.

Egu 'mag' ni shetupitunerin, eian, pitta pepa ispiteritagusit tshishe Manitu, * uaskumatau uir ispisn naskumigut, meruerimigut gaie Anjeriu.

Ka nanapanit tenessekahitsheshiu, kassinau ni paskuku naspitsh, * eka passikueritamuku anutsh he iarimatjs, tshi uittamagauinauau.

Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

4. NIKAMUN.

Askau miskaueritamuku ka tutaganitjs,
 * he abita aramessikaniuatjs.

Shai ka uittamauak tagushinu Jesus,
 * tshitshi kasut hostiuinitsh.

Ka tshishe uatisiritjs uttauaia Jesus ni-t-itimaua, ka katshimueian. * tshi-t-aiamihitanan, tshitshi merueritamen hum aramessits-heuin.

Egu gaie, tshir ka nishtu peioku tshishe Manituien, * tshi patshitinamatinan missi missi etiats.

Ka ueuttaitu Jesus ni shauerimigunan, ni mauatitigunan, ni tshishikamagunan, * ui-hiau, umiku, gaie u-t-atshakkus ka patshitinamataku mirueriminan.

Ni Itakutitsherin he aiamittuakua u kassinau missiue ka aiamiatjits, * tipan mag' aiamiheuitshuapitsh ka pishishihitjits.

Aiamittuakutjs gaie tshirauau tshitshirauemaganiuauels, tshitsh'iriniuauels, iskueuauels gaie, * ka riskatissistatakutjs, gaie ka satshihitakutjs.

Tekunak tshipaiatikukauak arames-sitsheu pakueshigan, ni-t-atutau tshishe Manitu; * ka tutamuguban Jesus te-biskaritsh

biskaritsh meiush nenekatshihaganit,
egu gaie nir etutaman.

Miruerimaganiuisin....G. K.
Eiapitsh missi....G. K.

5. NIKAMUN.

Ashtamiku, kassinau Anjeritiku, maska-
ueritamuku shetshisiku gaie, * shashe api'-
saban tshitshitua hostiuitsh Jesus k'utshi-
maminau.

Nir ni paskun, ni manatshihau, ispi
mish gaie n'upinau, * uttauia he petshi-
tinamauak.

Min mag' nupinen u-miku ka tapue iastetjs
aiamihe minaganisth ; * niran ka utshi gauit-
tamuban u-miku Jesus, manatshihatau egu.

Patutsh ni naskumau ka nishtu peio-
kut tshishe Manitu, * ka naskaue mes-
tisutjits ni-t-aiamittuaets tshitshi abiku-
naganiuittuau.

Tshi ka gaie tshirauau tipau aiamittua-
uuets tshi nitshihiguabanits, * gaie kassinau
aiamihe ka nipitjits.

Min shetupitunerian ni tapuan ; n'ut-
tauinan tshir uaskutsh ka taien ; *
miru aiamiheuin ka stshitshinoamataku
uir ishtam Jesus.

Kumi-

Kuminiuinaniu egu ; pitta nishta nir maua-titigusian Jesus, * tetipan iterimitisuku.

He kuetshigabauit ka iaramessitshet, tshipaiatikukataku gaie, * ni paskuku tshipaiatikukasuku gaie.

Passikuku mag' he nishitauabataman, * tshitshitung Jan u-massinahigan.

Ka earamessikanuitatjs ni paskuku, * nasku muku gaie.

Tshi tapuetatinan, Jesus, min ka papa tshishikamauiats ukaristiuitsh, * eka pitta nita airikatamats ka irinikahitaku tshitshitung aramessitsheuin.

**Miruerimaganiuisin....G. K.
Eiapitsh missi....G. K.**

NIKANISITIKU.

Pitta tshirauau eiapitsh mirutatuku missi ka tshitshitat, pitta pamittataku, pitta tapueiku he aiamihetu, pitta iterimitaku tshishe Manitu ni ga shauerimauets nehiro iriniuets ka suka aiamihuau. Naskumatau.

Pishitshihiku irinitiku,
Tshekuan uetsh tutaganiek ;
Ni ka uiten, pishitshihiku
Ui suka takueritamuku.
Abua shetsher nogusiek
Kassinau

Kassinau u-t-astshitsch ka taeiku,
 Uir utshita tshi tutaguau
 Missi missi ka nittauittat

Tshitshi kassinau statshibaku,
 Tshitshi gaie pamittauaku,
 Uaskutsh mag' miru assitaku
 Egu uetsh tshishihitaku.

Irinitiku satshihatau
 Jesus Tiu ukussisa,
 Pirisikat ka satshihiamit
 Tshiranau miskut ka nepit.

Eka tapue seatshihaku
 Eka gaie pamittauaku,
 Tshi ka takupihigunau,
 Ute ka tat matshi Manitu.

Tapuetauatau kassinau
 Ka etat tshishe Manitu,
 Espishi nishtu peiokut
 Eiapistsh mag' mirumatau.
 Egu inusin.

MARI NIKAMUN.

Ni ka miru erimau missi ka tiberitak, *
 espishitehian, gaie he u-t-atshakkusian.

He

He mitunerimak, ka irinikahit nitshi-she Manitum, * ni tshitshitua aamihe tshiskueieriten.

Eriuetsh mag' nir pieuriniuiian tapue, * eriuetsh suka naspitsh ni shauerimigute.

Egu uetsh eiapitsh eiapitsh missiue,
* uatashie etik Mari, ni ka itigauin.

Uir ultshita ka misharitsj utishinikasuun,
nir pintshirau ka maskatsiguaneritjs ututete.

Egu eiapitsh kassinau shatshiheu iriniua, * ka miru kustatjits aamihe iriniuets.

Espitsh nitauittat unogataate * ka sasegauerimutjits missue u-narauihate.

Ussam ka ispiterimaganiuitjits, u piuirinikatate, * tiaguetsh ma ka piuerimaganuitjits u-t-isptteritagusihate.

Ka kutatshitatjits, mamishie u-uerutisihate, * ka uerutisutjits, mag' u kutatshihate naspitsh.

Ua suka miru iriniuatisit, * eiagua ganauerimeu iriniua ka suka aamiheritjits.

Egu etuguban shashies, * egu mag' tshe etik eiapitsh tshishe Manitu.

Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

ANUERIMITISUI NIKAMUN.

Usam ka miru iriniuatissen, * ui shaueri mitu tshishe Manitu.

Tshir ka nagara shaueritamen, * kas-sihimauitu ni matshi aituin.

Ni tshiskishin mag' ka piasta tutaman, * ni tehitsh ni papa tebatsemitisun.

Nama shetsher tshiriskain, * missi ka shabueritamen.

Esku eiapianban nigau u-skatatsh, * tshi nassitamerimite.

Tapueuin ka ispiteritamen, * tshir stshitshinoamauite irinisiuin.

Tshi ka kassihimaui napitsh, * patutsh mag' ni ka katauishishiuiin.

Tapue gun uabashiu-saban, * ni-t-atshakkus ariui kata uabishiu.

Tshi ka miruassihin he u-t-atshakkusian, gaie he uihiassian.

Eka egu pitta massinahisetu, * ni matshi aituna.

Ispishitehian min-uparituhitu, * min ariui-irinisiuhitu.

Eka egu shikashien, eka uebinien * tiaguetsh ma miruassitsh iterimitu.

Aiamihe-katauatishien, papa etatiman pitta, * ui papa ganauerimien.

Eka

Eka ka irinisitjits ni ka stshitshinoa-mauauets, shai ni tapuetaguets.

Tshir tshijka stshitshinoamauin, * nir mag' egū missi tshi ka mirumitin.

- Tshitshi aiamihe tshikamasuiān, ni-hiau gaie ni-t-atshakkus pirisikat tshi patshitinamatin.

Eiapitsh tshi ui pamittatin : * min mag' egū ni uebinen ni matshi aituin.

Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

1. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Miru-miku missi ka tiberitak, * nete uas-kutsh ka miru apieku.

Uir miru-miku kassinau Anjeritiku, * uir miru-miku u-tshishevatisiuina.

Uir miru miku u-tshishepihissimuku : * uirmiru-miku attakuku, gaie mitagueiashteu.

Uirmiru-miku ispaheuets nasku tiku : * missi missi nipia miru-miku u-t-ishinikasuin, missi ka tiberitak.

Uir mag' iua migu, shashe kassinau ; * iua kassinau tutaganianua.

Uir kassinau eiapitsh tutamu, * uir kassinau tiberitamu.

Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

2. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Mirut-miku ute astshitsh missi ka tiberitak, * utshinebiku, gaie mishta-meguku attami' pekutsh.

Iskuteu, sheshegan, miskuami, tshish-tinu, * etutitaku tshishe Manitu ka pamittatjits.

Ispatiuua, piskuatinashiua gaie, gaie uabininaskua mashi'shikishkau.

Kassinau aueshishets, gaie satshime-uets * namesets, gaie pireshishets.

Ka tiberitajits, gaie ka tiberimaganiuitjits * utshimauets, gaie ka tibinamatshetjits.

Napeshishets, iskueshishets, tshishe naapeuets, iskueuets gaie, * mag' auashishets mamau tshishe Manitu he ishnikasut, tshitshituauerimasuan.

Nete uaskutsh-ispimitsh, gaie ute astshitsh, * tshitshituauerimaganiuisin missi ka tshishittat.

Uir mag' utshita satshiheu iriniua, * ka suka aiamiharitjits.

Miruerimaganiuisin.... G. K.

Eiapitsh missi.... G. K.

3. MIRUATIGUSIUI NIKAMUN.

Ui miruatigusitau, minauilitisu Jesus apitshipahiatisu. Uaba-

Uabamigu ugavia, gaie Mari Magtarena gaie uitshimagana.

Uibatsh nama tapuetamuets tshipahi iteritamuets at anuerimitisuets.

Uabakupeu Anjeriuu sutshitelieska-guets,

Nihiau ui kutinamuku, n'utshishisiuina uabatamuku, itiguets Jesussa.

Tshi tapueierimitinan, ka min' auihitisuien, Jesus, tshi mirumitinan.

Uiatish minauihinan, puni arishiriniuiaats he nogusien pitta taiats.

MIRU-MANITU'NIKAMUN.

Astam miru Manitunien, nishu he miruetutuau, ueukussosit mag' ukussisa, uetsh uitsh tshishe Manituen.

Ka shauerimiats meruassitsh, etat titjs gaie ni tehinan, tshitshi mirauingutaien, ka nassitami tuṭamats.

Niran pintshirau tibiskau, etat ni-t-atshak-kusinan, uastenitamauinan, tshitshi kueias-kupariats.

Ni shetsishinan etiats, tshiripi-t-uithinan, eka sagutshihigauia, sagashiamit Manitu.

Ueuukussosit miru matau, tabiskutsh matau ueuttauit,

ueuttauit, ka uitsh miru Manituuit, peioku manatshimatau. Egu inusin.

HOSTIUINI-NIKAMUN.

Irinikahinan hostiuin, kanita shinamen uaskutsh, nupuashinan, uitshihinan, ui suts-hiteheskauinan.

Nishtu uitsh peioku tiberitamuets, pitta peioku menatshiaku, uitshitatatshemaku uaskutsh, he m'ruassassinianuatjs. Egu inusin.

2. NIKAMUN.

Missi ka tiberitamen, tshi mauatisin nama tshi nita mauatitigusin, ui migu pitutshet' atamitsh nitehitsh, patutsh mag ni ka irinivin. Egu inusin.

3. NIKAMUN.

Ka irinikahitaku, ka meskanakahitaku, miru matau Jesus.

Ispishshauerimitaku, egu ispish nas-kumatau, Jesus k'utshimaminau.

Uihiau, umiku gaie ashtaguban hostiunitsh, uetsh ashomitaku.

UA tshistaskuataganiuit tebiskaritsh a-
'uteu u'nta-limagana.

'iamuhe

Aiamihe magushetau, nikanissitiku, ma-mitshish tshi-t-ashamitinaauau.

Ka mitshisunaniuirits, tshipaiatikukaeueu aiamihe pakueshigana.

Uttauia naskumeu, patshitinamatisu tshitshuita hostiuinitsh.

Nama pakueshigan, iua, nama gaie shuminabui, miskutsh mag' ni-t-aiarisun.

Egu mag' ispishirauet aiamihe iriniua nauaspureu.

Jesussa ka kuminigut tshirassikaueu Jutas, matsh'iriniuatishit.

Tshiputamapikatisu, egū mag' tatupaririu Jutas natishi.

Pitta nir eka nita uaieshimitan Jesus tshe kuminiuian.

4. NIKAMUN.

Tshi naskumitanin ka mauatisiats, Jesus, tshi uitshiminan hostiuinitsh ka taien, meskatshinaguats ! Kokuatshiats niran ! Tshi hiau tshit'-ashaminan.

Ka nishtu peiokuien, ka pitushi nikasuien, tshir tshishe Manitu, tshi tapuetatinan ui pitta uaskutsh meskana-kauinan he mirumitagueiasuien. Egu inusin.

5. NIKAMUN.

Ni-t-atamiskanan, hostiuinitsh ka iastetjs.

Tshir tapue Jesus tshi hiau, Mari ka pineututask.

Tshi tipiparituakate, ua tshishikamauiats.

Tshi hiau tshi papa ashaminan he pemi-iriniuiats.

Jesus tshi naskumitanin, hostiuinitsh ka taien.

Tshi ui uitshiminan, he nogusien astshitsh.

Tshitshi uitatatshemitats, he nogusuane uaskutsh.

Jesus, ka tshishe uatisien.

Jesus, ka miruiriniuatien.

Jesus, Mari ka ueukussisimisk.

Egu inusin.

6. NIKAMUN.

Tshir tapue, ka kassuien hostiuinitsh, Jesus, ka tshishe Manituien, utshita tshi manatshihitin, tshi patshitinamatin ispishi tehian.

Tshir tapue tshishe utshimauin, tshir tapue tshishe uatisien, tshi manatshihitin . . . G. K.

7. NIKAMUN.

Manatshihatau ume hostiuinitsh, tshishe Manitu he kassut atamitsh, miru matua kassinau ispishitehiaku, tshitshitua Jesus ka uitshimitaku.

Tshitshi Jesus miru ! ashamiats ute tshi titan, espish sehatshihiaits, sutshi-teheskauinan, irinishihinan, miruassitsh gaie ni shaueriminan.

Anjeritiku ka papa uitsheueku, papa naskumitamauatisinan, he miru erimatshit, pitta uitshihinan, ute astshitsh, mag' nete naskutsh. Egu inusin.

MARI-NIKAMUN, 1.

Tshi sutsherimitinan, tshitshitua Jesus ueukussisien, eka tshirauittuinan pegushihitats kuetatshitaits.

Ka kustaneritaguate papa-pikuhinan tshissheritagusien tshishe uatisien.

2. NIKAMUN.

Tshir etatamiskatats Jesus ueukussisien tessaraskueien, uaskutsh iskuatemuien.

Pasta aituinitsh irinikahinan ; miru aituitish irinisihinan.

Tshir ueugauimitats, Mari, nogutatu, tshir uetsh pishitshihitats he Jesus ugauimisk.

Tapue kueiakuein, tshi tshishe uatisin, tshishe uatisihinan kueiaskuthinan.

Astshits, gaie uaskutsh meskanakauinan tshitshi eiapitsh Jesus meruassi uabamatjits.

Nishu ukussisituets, miruerimaganiuisuan : uitsh menatshihigusisin, uitsh peioku miru Manitu. Egu inusin.

3. NIKAMUN.

Ui tiberimitisuban, Atamu nishtam iriniu, nama ui pamittaueban missi ka tshishittaritjsi.

Egu mag' nepahitaku he u-t-atshak-kusiaku, egu nirau mustaskamitsh uesam iarimisiats.

Tshir Mari, tshir nigavinan, tshi-t-irinikahigauin, nama tshi missihigauin bua Jesus ukussisimat.

Ka maskatsinagusien, uaskutsh ka tiberitamen, tshir, Mari, katshishihihisk tshi narrhate tshishe Manitu.

Ka

Ka piasta tutamats, Mari, kassihama-
uinan ; uaskutsh meskanakauinan eiapien
pitta taiats. Egu inusin.

3. NIKAMUN.

Ukussisa Jesus Krista tshipaiatikutsh
peshutshish passikuban Mari.

He tshistaskuatanaganiritjs ukussisa kasse-
ritamu tshitshitua iskueu.

Auen mag' eka ka mat he tipan metune-
ritak, Jesus nipahaganiuu.

Nanekatshihaganiuu uagauia uaba-
migu tan eterimitutuau ?

Thir, Mari, tshishe Minitu tshi patshitina-
mauau tshikussisa ka nimiritjsi.

Egu ispish tshir maien, pitta gaie nir
maian uabamak tshikussis.

Uir ka tshishe Manituit, pitta Jesus seat-
sherimak missi missi etian.

Ni-t-irinikahigunan uaskutsh nupini-
gunan he tshishikamiamit.

Egu uetsh menatshitaiats u-nipuin Jesus
uesam ka tshishe uatisit.

Tshitshitua tshipaiatiku, tshi mana-
tshihitin naspitsh papa ganauerimitu.

Tshitshi uaskutsh etuteian, tshe puni ari-
shiriniuiane, tshir, Mari, uitshihitu.

Egu inusin.

4. NIKAMUN.

Tshi papa tessaraskueuin, tshitshitua Mari.

Tshi ui miruassihinan ka shenamen
uasku.

Tapue tshi satsherimigu tshir tshikussis
Jesus.

Anutsh ka miru mitats mirueriminan,
Pitta ispishi tehiats kueiaskutehinan.

Papa gaie uitshihinan he iaiamittua-
suiats.

Ka nassitami tutamats ui kassihimauiinan.

Tshishe uatisien, utshimaskueien,
Mari miruassitsh iteriminan. Egu
inusin.

TSHIPAIATIKU U-NIKAMUN.

Manatshihatau Tshipaiatiku, missi ka
tshishittat Jesus tshiranau uetsh he uihiast
ui tshistaskuataganianiuit.

Ka takamaganit uastshitsh, u-tehitsh
anituganiuitsh tshitshi kassihamataku,
satshigauriu nipi miku.

Shashe kutshi tapuananiu ka Tabit tshi
mushuminaban, meiush uittamatseguban ti-
beritamu mistikutsh Tiu.

Miru shishiu tapue hum' mistiku, Je-
sus uihiaritsh miru taganiu, gaie miru
umikuritsh miru atissuaganiu.

Uatashie

Uatashie mag' tapue etik ka nauashuabataganit, tshitshi shenat uaskuriu, gaie tshipahik astshiriu.

Tshitshitua tshipaiatiku, tshipagushe-rimitats migu, ka miru-tiats uitshihinan, ka pastatiats shaueriminan.

Tshir ka nishtupeiokuien, papa miru mi-gauien, ka tshipaiatikutsh irinikahiats eiapitsh pitta tiberimiats. Egu inusin.

TSHITSHITUA U-NIKAMUN.

Tshitshitua (....) ka mustaskamitsh missi missi manatshihaganiuit, anutsh ukas-higatsh ispimish uaskutsh upinaganiu.

Sutsh aimiheban, irinisiban tshigusi-muban, kueiasku pariban nama gaie nita esku eriniuit pasta tutamu.

Egu pemittagut tshishe Manitua ute he riguaskataganiuit, uittamaganit irinikaheu iakusiritjisi.

Pagusherimatau, miru matau gaie, tshitshi eiapitsh aimittuataku tshitshi gaie Jesus ueneritamataku ka nassitami tutamats

Ka nishtu nikasut peioku Manitu, ka ueukussosit ka ueuttanit, ka miru Manituit ma-na-tshimatau, missi ka tshishittat. Egu inusin.

TSHIT-

TSHITSHITUA AN U-NIKAMUN.

Tshir ka uitapimat tshitshitua Joashem. tshir ka uganien tshitshitua Mari, tshitshitua iskue he, ka uaskutsh iapien, ajamittuauinan.

Kokuatishiats niran eiapitsh mustas-kamitsh, ni kasseritenan he u-t-atshak-kusiats, he uihiassiats gaie papa ni manesinan, pitta uitshihinan.

Tshi papa missiue pagusherimigu, eiapitsh missiue tshi-t-aiamihigu, tshi shauerimauets kassinau iriniuets, shaueritamauinan.

Ka manesituau, ka iakusituau, ka ushihigutuau he pusuguenits tshi ui uits-hihauets, tshi-t-irinikahauets, irizikahinan.

Tshi naskumitinan anutsh ukasigatsh, he ashamiguats, pustagupiguiats gaie ; pitta tshe nipiats tshir ashits h uaskutsh meskanakauinan.

TSHISHE MANITU U-NIKAMUN.

Ka tshishe Manituen, tshi ui satshihitinan ; ka satshihigusien, tshi satsherimitinan : Ka papa peiokusien, tshi tshi manatshihitinan, **Ka tshishe...G. K.**

Meiush iriniuats, ni satshihigunans ; tshitshi miru etiats, ni tiberimigunans : **Tapue**

Tapue ispishi tehiats, tshi ui satshihitinan Meish....G. K.

Tshir ni tshishe Manitum, tshi maskaterimigu ; nir ka utshi tshikussis, tapue ui iriniu : ka missi tiberitak, auashish ui nogusiu. Tshir....G. K.

Min'ni maskateriten, he mituneritaman ; nama migu tshikussis, tapue ui iriniu : gaie tshipaiatikutsh, nir ka utshi ui nипу. Min'....G. K.

Piragasheuaganiu utshikaueriu u-miku ; he uabamak ni Jesum ute ni tshisheriten ; tan etik itisuan, tapue ni satshihigu. Piragasheuaganiu....G. K.

Nama puni satshiheu, ni maskasina-muan ; ka tutat hostiinitsh, he arames-sikanit : nama teu pakueshigan, uihiас, umiku teu. Nama....G....K.

Na tshishe uatisien, ashtam' nite pitut-shet' ; eka kutak satshihasin, tshir mag' migu satshihisk : tshi pagusherimitin, shashe tshi satshihitin. K....G. K.

He pagusherimitan, tshi ui satsherimitin ; he ui irinikahien, tshi papa nas-kumitin :

kumitin : gaie ui seatshihien, ni-t-aia-mihe sutshisin. He....G. K.

JESUS NA UTSHI NIKAMUN.

Jesus ka satshitan anutsh, ka shashaies passiterimitan, tshi miritin ni-t-atshakkus, shashe man, shashe man, aiatsh etian.

Irinuiian aiskatsh, tshir ka utshi ni ka iriniuin, tshi ui pamittatin tshitshats tshir migu, tshir migu, ka tiberimin.

Jesus kassihimauien, ni shikaten ni matshi aituin, tshir ka ukussisimien, ka maian, ka maian, tshi shauerimin.

Ni ui tebatsemitisun, ka pastatian kassinau ni ka uitten, ni ui tan tshishika-masun² eka ma, eka ma, riskatisien.

Tiaguetsh miru uabamien, tshir peioku tshi pagusherimitin, miruassitsh iterimien, tshir migu, tshir migu, tshi tshishinatin.

Tapue tshishe uatisien, shashe shas-be tshi miru iterimin, espish mag' seats-hibien, tshir naspitsh, tshir naspitsh, tshi-t-abikunin.

Ka shashaies satshitaian, anutsh egu ni-t-³ ussheriten, naraui tshishigan epian, eia-pish, eiapitsh, ni **ka** shikaten.

Espish u-t-astshitsh apian, nitshi ma-tshi

tshi tiberimitisun, espish mag' tshe irini
uiian, ni ka ma, ni ka ma, tshi-t-ahima-
sun.

UTSHIMAU UTSHI NIKAMUN.

Missi ka putamen ui irinikahi umistikus-
hiu astshitsh ka tshishe tiberitak ; niran gaie
tsheiamittasuiats ui pishitshihinan.

PUSSINANITSH.

Tshir shipiua, rutin gaie ka tibéritaminen,
tshishe Manitu, anutsh papa ganaueriminan
ka pimiskaiats tshitshi eka kashishkat ushi-
guhuiats. Utishinikasuinitsh....G. K.

T. JOSEP UTATAMISKATUIN.

Josep Mari ka tessara uitapimat, tshi pa-
pa miruerimigu tshishe Manitu.

T. MISHER AIAMIHANU.

Uetshimau Anjeriuien, tshitshitua Misher,
tshir

tshir ishtam ka sagutshihat sasəgauerimigu matshi Manitu, tshir tshe tipapegauatuau atshakkuets, uitshime tshitshi nista nir sagutshihak uir tshipuashinai matshi Manitu. Tshitshi gaie eka matshi aituiniriu kussiguskagut ni-t-atshakku uitshiupuashitamauitu. Egu inusin.

MIRU ANJERI AIAMIHANU.

Ni miru Anjerim, ka papa ganauerimien, eiapitsh miskumitu, ka tshi aiamihe stshitshinoamagauiān; uitshihitu gaie tshitshi eka sagutshihit matshi Manitu ua ratshiskauitjsi ; askut egu, tshitshi eka kashishkat ushiguhan ashitshi-ganauerimitu. Egu inusin.

T. U-T-ISHINIKASUMAGANIUIT.

Tshir,ka uitsh'ishinikasumitan, tshitshitung, (.....) sutsh aiamittuauitu, uaskutsh mag' patutsh uitatatshemitan. Egu inusin.

PATSHITINIGAN.

Jesus, tshi patshitinamatin missi missi ka eiatusseian,

[47]

eiatusseian, nekuteian, etshimahitsheian, ias-turian, kuspian. pemutteian, pemiskian, pu-sian, meshagaian, eiapian, tshishikuasshian, uenian, patueian, nepatatsheien, matshisuiian, paskabagueian, natukuhigauian....G. K.

T. JOSEP.

Tshitshitaa Josep, uaskutsh ka tshitshitaueritagusien, gaie nehiro astshi tipan ka ganaueritamen, tipan ganauerimitu, tshi sats-hihigu Jesus ka tshi ganauerimat tshi-ga-pamittagu ua aiamittuauien, suka aiamittua-uitu. Egu inusin.

KASSINAU UASKUTSH KA APITJITS.

Askut tshirauau ispimish ka taiaku gaie seashihiaku missi ka tshishittat, ka eiapitsh uabameku, gaie ka eiapitsh uitikemeku aiamittuauinan tshitshi tetabiskutsh uispatsh uaskutsh itueiats na katshi suka aiamihaiats mustaskamitsh. Egu inusin.

AUEN HE KATUNET.

Missi ka tshishittaien, shauerimitu ; tshi
E 2 patshiti-

patshitinamatin nihiau, tshi tiberiten iriniuin,
eka nigut iterimitu ka pasta-tutaman, ni shi-
katen ni matshi aituin ; naspitsh ni-t-anue-
rimitisun.

RATSHISKATUINITSH.

Jesus, shauerimitu ; Mari, aiamittuauitu
ni ui shghutshigu matsu Manitu ; missi ka
tshishitaien tshi ui pamittatin tegash, sutshi-
teheshauitu. Egu inusin.

PASKUAHAMAGANITSH.

Tshir migu tshishe uatisin, tshir migu tshi
satsherimitin, anush ka paskuahamagauian
miruassitsh iterimitu. Egu inusin.

NATUKURUHITISUINITSH.

Tshir migu Jesus, nama tshegueia tshita-
tauittan ; natukurunabui tshi nitamanitukan,
tshishitanaban nihiau uietik tshi-ga-minau-
tan miruassitsh iterimitu. Egu inusin.

AUEN HE NATAUIHUT.

Tshir tapue Jesus, tiberimier, tshi tiberi-
tamuets

tamuets mushuets, amiskutsh, kakuets, pireshishets gaie namesh ui shauerimitu mits-him ; miruassitsh iterimitu anutsh tshe pimutteian, ganauerimitu, uitshihitu ; tshitahamauitu matshi Manitu. Egu inusin.

ATUSSEUITISH.

Missi ka tshi shitaien tshi shikaten tshiti-miuin, egu uetsh attusseian, ispishi tehian tshi patshitinamatin missi missi ka iarimisian, miruassitsh iterimitu. Egu inusin.

USHIGUUINITSH.

Tshir Jesus ka satshihiat tshinetutamatinan iriniuin. Nama tshekuan tshittatauitan ui irinikahinan, anutsh ka ui nipiats uitshihinan. Suka tshi pamittatinan iriniuiats, nit-iteritenan.

APIMAGANITSH.

Jesus tshi naskumitinan ka irinikahiat nira ka kokuatishiats tshitshi shauerimiats, uitshihinan, tshitshi eiapitsh pamittatinan. Egu inusin.

AUEN HE AKUSIT.

1. Missi ka tshishittaien, tshi tshishittanaban nihiau : Uiatish mag' tshi ka minauitan, ti-berimitu, sutshiteskauitu, ganauerimitu, uits-hihitu, tshitshi eka riskatisian, tshiamues-hian, aiamihe sutshisian gaie, gaie tshitshi eka nipian meiush tshi-aiamihe-nauaspuri-gauian.

2. Tshi pagusherimitin, migu tshir tshishe Manitu, ka mauatisien ; tshi shauerimitin, ni shikatisun ka tshi tshishiuahitan.

3. Min' mag' tshi tapuetatin he nishtu pe-iokuien, tshi patshitinamatin egu missi missi etian, he u-t-atshekkusian he uihiassian, he kasseritaman, he iarimision, he iakusian, he nipian, tshe iakusuane, nepuane gaie.

4. Anutsh, miskut ka tshi pastatutaman, pastaueian, pastaiteritaman ni mirueriten ka ka aiamihe tshishikamasuian he akuhigauian.

5. Tshir, Jesus, ka tshishikamauien tshi-paiatikutsh ui irinikahitu ; mag' eterimien tshi ka nipyu ; ni mirueriten ; tshi naskumitin, ka tiberitamen nihiau.

6. Pitta patutsh ni-t-atshakkus upiname uaskutsh, tshitshi miruassiuabamitan, tshitshi gaie eka nita tshishiuahitan.

7. Jesus, Mari, Josep, miruassitsh iteri-mitiku, aiamihe ni uitsh irinikasumagan aia-mittuauitu

mittauitu, tshitshi eka naspitsh riskapinean.
Egu inusin.

MEIUSH STSHITSHINOAMAGANIUITJSI.

Tshir utshita, ka stshitshinoamauiaits, uitsh peioku miru Manituen, tshi ui pishits-hihitinan : iriuishihan pitta, uetsh pekutaiats tshitshitua aiamihe tapuetamuin. U-t-ishinikasuinitsh.... G. K.

AIAMIHE-STSHISTSHINOAMATSEUIN.

1. **N**ATAUERITAMUIN, Auén' ka ishishihisk ?

NASKUHIMAUIN. Tshishe Manitu ni tshishihigu.

2. Tshekuan mag' uetsh tshishihisk ?

Ni-t-iterimigu-saban : tshissherimitu, pamittauitu, satshihitu, atussestaitytu, egū mag' eiapitsh nete uaskutsh tshe papa miruassien.

3. Tshekuan ka inaniuit tshishe Manitu ?

Naspitsh ka peioku tiberimitisut, gaie ka tshishittat, ka tiberitak, ganaueritak, gaie missi ka shabueritak.

4. Min mag' auen, ka nitauitshihi-taku kassinau, auen' ka naspitsh tiberimitaku, ganauerimitaku, gaie ka ashamitaku ?

Uir tapue migu tshishe Manitu tshi-t-irini-kahigunau.

5. Auen'ka tshishittat uaskuriu, gaie astshiriu ?

Thishe Manitu. Shetsher ha kata nitauitshinaban uasku gaie astshi eka tshishitta-tague tshishe Manitu.

6. Eiapitsh put tagunuguban uasku, gaie stshi ?

Nama. Pitsherik eiapitsh papa-tibiska-guban.

7. Tshekuario mag' eiabatshitat tshire Manitu he tutatjits uaskuriu gaie astshiriu ?

Nama tshekuario abatshitau, pishishigu tshishittau. Ni ui tshishittan, iua migu egu mag' nata tshekuan shetsher nitauitshinu.

8. Auen' ka tiputak, iriniuiniriu, ni-puiniriu gaie ?

Missi ka tiberitak.

9. Nama ha gaie tiberitamu matshi Manitu ?

Kuekuatishit matshi Manitu tshitshi tshe-huarui tiberitak ka papa iskuasut atamaska-mikutsh.

10. Tshishe Manitu tan eshinagusit ?

Nama nigut ishinagusiu.

11 Uihiasiu ha tshishe Manitu ?

Nama uihiasiu, missi migu irinisiu, piri-sina irinisiu.

12. Mitshisu ha, pimutteu ha, tshishe Manitu ?

Tshesta uihiasiu, tshitshi mitshisut, pi-muttet.

13. Eiapitsh ha teban tshishe Manitu ?

Eiapitsh taban meiush tshishittaganiuiritjs uaskuriu gaie astshiriu.

14 Tante etat tshishe Manitu ?

Missi missi teu, uaskutsh, gaie astshitsh, gaie atamaskamikutsh teu.

15. Tan etashitjits tshishe Mani-tuets ?

Peioku migu.

16. Tatasiuets mag' he peioku tshishe Manituituau ?

Nishtiuet.

17. Tan eshinikasutjits huku he nishtu peioku tshishe Manituituau ?

Ka ueukussisit, ka ueuttauit, ka uitsh peioku tuiru Manituit, ishinikasuets.

18. Utshita ha huku nishtu ahuiuets, aitishiuet gaie ?

Utshita nishtu ahuiuets ; peioku at ukus-sisiu,

sisiu, peioku uttauiu, peioku uitsh miru Manitu.

19. Tshishe Manitu' ha ueukussisit ?
Tshishe Manitu' saban.

20. Ueuttauit mag' tshishe Manitu'
saban ha gaie ?
Tshishe Manitu' saban.

21. Uitsh peioku miru Manituit, eue
gaie tshishe Manitu ?
Egu gaie tshishe Manitu' kusshi.

22. Eue mag' nishtiuets tshishe Ma-
nituets ?

Nama nishtiuets eriuetsh tshishe Mani-
tuets, peioku migu tshishe Manitu migu
nishtu ahuiu.

23. Tshekkuariu mag' uetsh eka nishtu
tshishe Manituituau ?.

Peiokuaniriu karabua u-tshishe Manituin-
uau.

24. Min' mag' nishtiuets ha missi ka
tiberitatjits ?

N'ma nishtiuets. Peioku migu missi ka
tiberitak he nishtu nikasut tshishe Manitu ;
migu tetipanishiets ueukussisit, ueuttauit,
uitsh peioku miru Manituit.

25. Huku he nishtiuau, aven' ka
ariui mishitshitik, tshishe iriniuit gæie ?

Tetabiskutsh mishitshitiuets, tetabiskutsh
tshishe iriniuets, tetabiskutsh ispitishiuets.

26. Huku at he nishtiuau, auen' ka ariui erinisit, ariui pikutat, ariui nit-tauittat, ariui tiberitak ?

Tetabiskutsh irinisiuets, tetabiskutsh pikutauels, tetabiskutsh nittauittauets, tetabiskutsh tiberitamuets, egu gaie tetabiskutsh tshishe tshitshituauerimigusiets.

27. Eiapisth ha, he nishtu peioku tshishe Menituau tebanitj's ?

Eka-tapue. Etapitsh teban tshishe Manitu tas'bua.

28. Eiapisth eogu teba ka ueukussisit ?

Eiapisth.

29. Uuttauiu ha ka ueukussisit ?

N'ma uuttauiu. Utshita shetsher eiapitsh teguban.

30. Eue mag' ka uuttauit eiapisth ha gaie teban ?

Eiapisth gaie teban ; gaie teban eiapisth uitshi peioku miru Menituit.

31. Tan' ueukussisimat ukussisa ka uukussisit ?

Ispish papa seatshihat ukussisa ka uukussisit, egu uetsh ueukussisimat.

32. Tan' he tshshe Menituit uitsh' peioku miru Manituit ?

Ispish papa miruerimitutuau, seatshihat-tuau gaie, ka uukussisit gaie ka uuttauit egu

uetsh' mamaau uitsh' peioku **Manitua** ereretuau.

33. Huku he nishtituau, auen' ka
ariui mitshisut, pimuttet, arimittagusit ?
Tshesta uihiassu, tshishe **Manitu**, tshitshi
mitshisut, tshitshi pimuttet, tshitshi arimitta-
gusit ?

34. Huku he mishtituau, auen' ka
ariui aiamihat ?

Abua tshi abatshitat aiamiheliniri missi
ka nittauittat ; ui abatshihaganiu, ui aiamihigusiu migu tshishe **Manitu**.

35. Huku he nishtituau tan' euogu
ka arishiriniuitisut ?

Ka uuttauit, min' mag' ka itutamauat ka
ishinikasut.

36. Tshekuan ka inaniuit arishiriniui-
tisu ?

Uihiashitisu, napecuihitisu, inaniu.

37. He arishiriniuitisut ka uuttauit,
uitsh' tshishe **Manitumeu** ha arishiri-
niua ?

Tapue uitsh' tshishe **Manitumeu** arishiri-
eiva.

38. He tshishe **Manitu** arishiriniui-
tisut ka ueuuttauit, tan' eshinikasut ?

K'utshimaminau Jesus, ishinikasu.

39. Tan' ispish uihiashitisuguban
Jesus k'utshimaminau, tan' ispish pits-
herik etat. Moets

Moets ka iatutigut Anjeriu a tshitshitua Mari, egu uibatsh etat tshitshitua auashish Jesus.

40. Tan eshnikasuritjsi Jesus k'uts-himaminau uttauiu ?

Tshesta ume-t-astshits h uuttauiu Jesus k'utshimaminau. He tshishe Manituit migu, uuttauiu ; he uihiiasihitisut mag' n'ma nigut uuttauiu : migu ganauerimiguban eiapitsh tessarau-na-peuiritjsi tshitshitua Josepa uttauikauina.

41. Tan' mag' uetsh eriniuit Jesus k'utshimaminau, eka ueuttauit he uihi-assit ?

Tshishe miru Manitua shetsher tutaguban Jesus, u-mikurits h tessaraskueuiritjsi ugauia.

42. Tan' eshnikasuritjsi ugauia Jesus ?

Tshitshitua Maria eiapitsh tessaraškueua.

43. Eiapitsh ha teşsaraskueu tshitshitua Mari ?

Pauega : eiapitsh tessaraskueuguban.

44. Ushiguban eriuetsh tshitshitu Mari ?

Ushigaban at, eriuetsh eetik, n'ma nita ue-pimaganianu, migu tessara-ganauerimiguban unapeuikauin a tshitshitua Josepa.

**45. Tan'ispish pinetutauaganit Jesus ?
Aiamihe**

Aiamihe tebiskaritsh, ka nipa-aiamihani-uiritjs.

46. Tshekuariu mag' uetsh iriniuihitut Jesus ?

Tshi ui irinikahigunanausaban, tshi ui meskanakahigunanausaban, tshi ui mirutahigunausaban uaskutsh.

47. Tan etuguban Jesus ua irinikahitaku ?

Pitta stshistshinoamatseguban, egū mag' enipngubane tshipaiatikutsh.

48. Tshekuariu mag' uetsh stshists-hinoamatset ?

Ua uitamatakubane uaskutsh etamuritjs meskanariu.

49. Tan' tutamuguban Jesus ua mirutahitaku ?

Ui nenekatshihaganiu, ui tshisstaskuata-ganiu tshipaiatikutsh.

50. Utshita ha nipahaganiuiguhan Jesus ?

Nipahaganiu kusshi.

51. Tshekuariu mag' uetsh nepit tshipaiatikuish ?

Ui katashishieu uuttauia tshishe Manitua ka tshishiuahaku tsherauittauahakue ; gaie tshishikamataku erinikahitaku gaie he missihigauia.

52. Aven' mag' ka nipahitaku he u-t-atshakkusiaku ?

Tshi-

Tshi-mushuminaban nishtam iriniu he piasta-tutaku.

53. Tan' eshinikasuban nishtan na-peu ?

Atamu ishnikasuban.

54. Nishtam iskueu mag' tan' eshi-nikasuban ?

Ebiskueu.

55. Tan, etutagut tshishe Manitua nishtam napeu ka shihigut ?

Uabatuniska irinitsheu tshishe Manitu egu ka shihat nishtam napeua.

56. Tan' mag' etutagut tshishe Manitua nishtam iskueu ka shihigut ?

Nipeu napeu : uspitshegan maninamiriua tshishe Manitua, egu mag' ka shihat iskueua. He nishu-uitapimituieku, eiapitsh peioku rauku : tshir ka napeuien tshi ka satshihau tsh'iü, tshir mag' ka iskueien naskumi eiapitsh ka tiberimisk tshi napem, itiguets tshishe Manitua.

57. Tante etatjits nishtam napeu, gaie nishtam iskueu ka shihigutuau.

Naspitsh he miruassiritjs tshitiniganiriu ashutamaguets tshishe Manitua ; eguta piastatjits : eguta gaie missihigauiaku.

58. Tan' pitta etutataku nishtam ii-niu uetsh nepahitaku ?

Pasta-rauehebanitjs tshishe Manitua nish-

tam napeu iskueu gaie. Tshitahimaguba-nits tshishe Manitua ; eka mukutjs hum' tipan tshitshitua nabimina, kutak mitshim nata tiberitamuku itigubanitjs : he seatshi-hieku tshi ui kutshiparihitinauau : pishitshi-hiekue tshi ka papa miruerimitinauau : kue-kuatshitaieku mag', tshirauittaikeku ; itiguets atutsh pamittaueuets ka ui tiberimitisutjits. Ratshiskagu matshi Manitua Ebiskueu. Ka iakinabikukasunagusiritjsi matshi Manitua itigu uabimina mukuts, ariui tshi ka kata-uashishiuiuau tshirauau, itigu iskueu. Mueu egu uabimina Ebiskueu, iteu gaie ushta, muhits tshir mag', ariui tshi ka irmisinanau, inaniu ; tapuetaueu uiua Atamu tshek muheu pusk uabimina.

Egu mag', pitsherik atatshistatuets, egu tshishiuahatjits tshishe Manitua, missiheuets ukussisinaua : itiguets tshishe Manitua, atish-heku, niaku ; anutsh atussestasuku. Tshir ka napeuien, tshi ka eiapitsh atuskan ; tshir ka iskueien, tshi ka akuhigauin suka ua ukussisiuine. Tshi ka papa iarimisinauau, tshi ka gaie, patutsh nepieku, mestisunauau ; egu gaie tshi-kussisiuauets, kassinau arishiri-nuets, tshe menesituau, iakusituau, nepituau, mestisituau gaie, eka ianuerimitisukeu ; itiguets tshishe Manitua.

Egu uetsh iarishiriniuihitisut, ueuttatshak-kusihitisut,

kusihitisut, uihiashitisut, uesam ka tshishe-iriniuatisit tshishe **Manitu** ueuttauit, tshitshi **Atama** u-massinahiganiriu pikupitamuat ; tshitshi gaie tshishikamagauiaaku ka missihitaku nishtam iriniu. Egu gaie uet-sh nenekatshihaganit ka irinikahitaku **Jesus** k'utshimaminau.

59. Tatatu pipunuesiu Jesus ka ne-pahaganit ?

Nishturiniu pipunuesiu ashu nishuashish pema' pusku.

**60. Tshishe Manitu ha Jesus ?
Tshishe Manitu saban.**

61. Tshissite n'ma nihiashiu tshishe Manitu, tan' mag' nipahaganit Jesus ka tshishe Manituit ?

Nipahaganiu tan' Jesus he uihiashitisuguban migu, n'ma uir he tshishe Manituit, abua nepahigusit tshishe **Manitu** missi migu ka irinisit !

62. Nepit k'utshimaminau Jesus tante etutet ?

He tshishe Manituit **Jesus**, missi missi teu eiapitsh ; he uihiashit riguaskataganiu ka nipahaganivuit : he u t-atshakkusit mag'itute-guban ute he papa tebiskaritjs atamaskamikutsh ; shibuemihen mag' ka iapigubanitjs aiamiheuatshakkuets. Eka kassiteritamuku egū

egu iteu, uibatsh ispariane uaskutsh tshi ka gaie isparinauau tshista tshirauau, iteu.

63. Anutsh mag' tanneua ka Jesus ?

He tshishe Manituit missi missi teu : he uihiasit uaskutsh teu, gaie tshitshitua hosti-unitsh.

64. Ka irinikahitaku Jesus ui irinika-heu ha kassinau arishiriniua ?

Kassinau ui arheu uaskutsh, mag' ukus-sisiuaua uirauau ka nipahiguguban.

65. Eriuetsh tshi ka ispariuets ha uaskutsh kassinau arishiriniuets ?

N'ma kassinau : migu uirauau ka tipahitshetjits ka stshistshinoamatset, ka suka aiamihatjits, naspitsh ka tapuetatjits. Meshagua kashigaritsi, tshepauaneritji utakushiritjji gaie ka tapuetjits aiamuheuiniriu. Eka ka pagusherimatjits matshi Manitua : eka ka matshinatiskueuetjits, nanipatetjits ; eka ka mitshetu nishuskueuetjits; eka ka abatshitatjits, tipaitshetjits upauamuiniuaua ; naspitsh ka shikatatjits, natamanitushikasuiniriu, matshinimiuiniriu, matshimagusaniriu, tshiskuebeuiniriu, tshimuttiuiniriu, nipiskeuiniriu, meteumatutishiuiniriu, kusabatamuininiriu, nutshimiteueuiniriu, kutaguashueuiniriu, matusteamuiniriu, kushitsheuiniriu, kuruatshitsheuiniriu, miteunikamuiniriu, pauamuininiriu, uabatamuininiriu. Uirauau ka nipitjits aiamuheuiniriucts, uaskutsh, he mernassinanianritjs,

nete eiapiritjsi eiapitsh utishabameuets tshishe Manitua.

Tiaguetsh mag' eka ka tapuetatjits, eka ka aiamihaijits, eka ka aiamiheirinikasutjits, eka ka irinisitjits, eka ka ui tshisseritatjits, eka ka tipaitshetjits aiamiheuiniriu, eka gaie ka ui ganaueritatjits etutitaku tshishe Manitu kata takupitiguets atamaskamigutsh, kata nanekatshihiguets matshi Manitua, papa mestisuets gaie.

66. Eka aiamihe-tshishikamasutuau miru iriniuets ka nipiijits mestisuets ha gaie ?

Uirauau tegash ka kupissiuitjits, meiush nepituau, gaie ka abikunihaganjuitjits, eriuets eka esku suka naspitsh ianuerimitisutuau, tshi ka ituteuets he naskaue-mestis-unauiritsh atamaskamigutsh. Patutsh mag' tshi tepitshishikamasutuau iskutetsh, kata shauerimiguets, abikunihiguets, uaskutsh gaie upinihiguets ka tshishe-uatisiritijsi tshishe Manitua.

67. Eka ka aiamihe-nikasutjits mag' nepituau, tante esparituau ?

Tshishe iriniuets ka aiamiheu-sugaitatuiriu airikatatjits, eiapitsh tshi ka mestisuets ; mag' auashishets eiapitsh eguta teuets he kassi tebiskarijts ; n'ma at mestisuets, nata ma eriuets papa kasseritamuets, eka tshe nita

nita miruassiuabamatjits tshishe **Manitua** :
egu mag' matshi iskueuets ka matagushka-
uatjits ukussisiuaua.

68. Tan' tshe tutatjits uaskutsh ka
ui miru apitjits ?

Naspitsh ka iagua ganaueritamuets, etuti-
taku tshishe **Manitu**, gaie, etutitaku e aiami-
haiaku.

69. Tatatiniriua etutitaku tshishe
Manitu ?

Nikuturiniu tatu.

70. Uittatu ?

Missi ka tiberitak peioku.... **G. K.**

71. Gaie etutitaku e aiamihaiaku ta-
tatiniriua ?

Nikutuashish tatatiniriua.

72. Uittatu mag'.

Manatshitau tshishigua.... **G. K.**

73. Min mag' tatatinua ua tipahiga-
niuitjsi, ua tataganuiutjsi, ua gaie gana-
ueritaganiuitjsi ?

Napatetash tatinua.

74. Tan' eshinikatetjits um' aiamihe
tipahiganituina ?

Aiamihe-tapuetamuin ; aiamihe-pagushe-
ritshigan ; aiamibe-satsherimituin ; aiamihe-
katauatishihituin : aiamihe-miru aituin.

75. Tshekuan aiamihe tapuetamuin
ka ishinikatetjs ?

Egu shai etiapuerimak tshishe Manitu
ispish peiokut rereuminats, gaie sutsh-tapu-
eieritaganijuitjits kassinau tebatutamauagu-
bane u-tshiuin.

**76. Tshekkuariu eiabatshitat eaiami-
heiriniuit, eaiamihe-tiapuetak ua miru-
tuague.**

Miru irinisihijisu, egu uetsh tshesshetitak
meshagua eitijsi tan' he mirueritamagut
tshishe Manitqa,

**77. Tapuetaganiu-naskutuin uitta-
mauitu?**

Naspitsh tshi tapueierimitin ka taien tshis-
he Manitu, ispish n'ishtu peiokuien rereuini-
nats gaie. Tshir tshi-maskau-tapuetatin
kassinau naspitsh tshi-tshiuin ; inusaban ka
tshi ishitshishueien ; pitta migu tapahitsheian.

78. Tshekuan pagusheritshigau?

Naspitsh pagusherimaganiu migu tshishe
Manitu he miru-eterimitaku, gaie sutsh ete-
rimitisuiaku ; pitta ute astshitsh eiapitsh
uetshihitaku, he miru eriniuiaku, min' mag'
pitta eiapitsh nete uaskutsh miruassihitaku
puni arishiriniuiaku.

**79. Tan' etutak aiamihé-eriniuit, uetsh
pegusheritak?**

Eiapitsh shauerimitisu he u-t-atshakkusit,
kusteritisu, gaie pagusheritamu suka egu
uetsh miru uitshihigut tshishe Manitua.

80. Uttatu Pagusheritshiganiu-nas-kutuin ?

Tshir migu tshe miruatigusihien, tshishe Menituien, patutsh tshe ispish uabamittane, uatashie ma iterimigue, aga ni-ka miruassikagun ; gaie ni sutshiteheskagun he shauerimien, tshitshi, uetsh eiapitsh tebi uitshihien.

81. Tshekuan aiamihe-satsherimituín ?

Satsherimaganiu tshishe Manitu, etashitjits kassinau ariui seatshihaganiuitjits, gaie etatitjsi tshekuana seatshitaganiuitjsi ariui eashitsheritagauats ; ariui uir satsherimaganiu tshishe Manitu, egu mag' uetsh erinikahitaku.

82. Tan' etutak aiamihe-iriniu, uetsh tatik gaie he ganaueritamatisut satsherimeuiniriu ?

Naspitsh eiapitsh iagua ganaueritamu kassinau tshekueia etutshemuritjsi tshishe Manitua, gaie satshiheu uitsh'-iriniua.

83. Tan' etutak ka aiamihe satshihat uitsh'-iriniua ?

He tutatisut, egu tshe tutauat ; ispish seatshihisisut, egu seatshihat, egu tshe mirumustaueritak, tshe naskumat, eka tutauats egu tshe nassitam' eritak, tutatjsi.

84. Tan' mag' tshe ishi-naskuhaganit tshishe Manitu he aiamihe seatsherimiuinaniuatjs ?

Tshir

Tshir migu etatiman nete he satshihigusinaniuatjs, tshishe Manituen, tshir migu seatshihigusien, tshir migu uets seatshihiguiats tshekueia kutaka, shai tshi satshihitin espishi teheian, gaie he u-t-atshakkusian, he uihiauian gaie ; ispisj seatshihitan, nama ta pue nigut tshekuan tipan ni satshihitan, tshir gaie migu ka-utshi uetsh seatshihak ni-tsh'iri-niu espish nir miru seatshihitisuiian.

85. Tshekuan aiamihe-katauatishihituin ?

K'utshimaminau Jesus u-stshitshinoauatshitagana ka-utshi katauashishihitaku he u-t-atshakkusiaku.

86. Tatatinua aiamihe-katauatishihituina ?

Nishuashish ; aiamihe-sugaitatuin, aiamihe-sutshiteheskatshemakantuminituin, aiamihe-abikunituin, kuminituin, aiamihe-mamitsatuminituin, aiamihe-tipahiganituin, gaie aiamihe-uitapituin.

87. Tshekuan aiamihe-sugaitatuin ka ishinikatetjs ?

Egu ka-utshi manabauataganianiuritjs auiets tshetsh iriniugue pasta-iteritagusinaniuanu, egu gaie ka-utshi nita aiamihe-uiraganit, gaie kassinau uukussis 'iterimigut tshishe Manitua.

88 Tan' tshe tutak ketshitaueritak
ka ui aiamihe-sugaitagusit ?
Kata tapuetamu naspitsh, tata tshissheritamu, gaie aiamiheuiniriu, askut kata anuerimitisu, uebinamu gaie u-matshi aituina.

89. Tan' tshe tutak ka ui aiamihe-sugaitatset ?
Takunamu miru-iripiriu, egu mag' nish-tuau tatuaau tshipaiatikupauinamaueu uskaturitsh eishitshishuet, **NIR TSHI-T-AIAAMIHE-SUGAITATIN, U-T-ISHI-NIKASUINITSH KA + UEUKUS-SISIT, GAIE KA + UEUTTAUIT, GAIE KA + UITSH PEIOKU-MIRU MANITUIT.**

90. Tshekuan aiamihe-sutshitehes-katshemakantuminituin ?
Egu ka-utshi nitauitshihigauiaaku he aiamaihaiaku, egu gaie uetsh sutshiteheskagauiaaku, egu uetsh eka iatatshiaku he aiamiheirini-nagusiaku.

91. Aiamihe-abikunituin mag' tshekuan ?
Egu ka utshi uaneritamataku tshishe **Manitu** kassinau piasta-tiaku, piasta-mituneritaku, piasta-ueiaku ka tshi isp'ish aiamihe tshistabuarigauiaakubane.

92. Tan' etutak ua miru-aiamihe-abikunigusitji auen' ?

Napate-

Napatetatsh ; askau miskaueritamu kassinau u-matshi-aituina, min, mag' naspitsh anuerimitisu u-tehitsh atamitsh, patutsh tebatsemitisu kassinau tegash gauittamu mets-hikauaneritjsi, miu' kutak kassinau uebinamu u-matshi-aituina, askut pemittauat etutiguritjsi ka kupissitamagut gaie aiamihe-tshishikamasu.

93. Tan' tshe eteritak ua suka ianuerimitisutjsi auen' ?

Aiamihe piuiriniuan tapue ka tshishiuhak uesam ka tshishe-uatisit missi ka tiberitak. Taitabatsh n'ma ni-t-irinisin, taitabatsh ni missihitisun eiapits, eka pemittau ka irinikahit Jesus he piasta-tutaman, min ni nipahau. G. K. Tshi ka miru-miskumitisu ka ui aiamihe sutshanuerimitisut.

94. Tshekariu ka inaniuit kuminituin ?

Egu ka-utshi ashamigauiaku Jesussa es-pishiraueritjsi, umiku, gaie u-tatshakkus, tshishe Manituuin, gaie he iastetjs pakueligan e nogutnagauiaku, gaie shuminabui e nogutuagauiaku.

95. Tan' tshe tutaljits ka kuminiuitjits, ua kuminitiuau ?

Tshi ka kupissiuiuets ; kata abīkunihaga-niuets, tebiskaritsh meuish kuminiuitiuau, n'ma kata mitshisuets, nama nigut mibiuets, pituauets, nama tshekariu guttamuets. Utitshiuaua,

titshiuaua, gaie u-tuiniuaua tshistabauatauets. Tshi kuminiuituau tshishe-tshitshituauerita-muets kuminiuiniriu, missiueguttamuets tshitshitua hostiuiniriu, miruagashish nama tshishiguets, Jesussa naskumeuets. Eka uibatsh tshi uetuau, tshi tshatshinakuau aiamuheuina tepiratsh, egu patutsh kata urauiuets.

96. Teu ha tapue Jesus tshitshitua hostiuinitsh ?

Tapue teu he uitsh-tshishe-Manitumat arishiriniua ; naparatshish migu pakueshi-ganiriu, naparatshish gaie shuminabuiu, mis-kut mag' utshita asteriu Jesus uihiuau, u-miku gaie.

97. Auen' iat ?

Uir-ishtam, eka ka nita tshirassit Jesus.
“ Ni hiau ni ka iastan eiapitsh hostiuinitsh,
“ uittamauitjsi ka iaramessitshet,” iua Jesus.

98. Tshitshitua hostiuinitsh he kas-sut Jesus, nama ha gaie teu pakueshi-gan ?

Nama naspitsh ; migu nogusiu pakueshi-gan, eriuetsh nama nigut pakueshiganiu.

**99. Muagananiu ha he kuminiuin-iuirits, Jesus k'utshimaminau ?
Muagananiu kusshi.**

**100. Tshitshitua ukaristiuitsh ten
ha gaie ueukussisit ?
Teu'-saban.**

Kassinau metshikauaneritjs naspitsh kus-tamu, gaie uikuatsitau ketauatishiritjsi.

118. Nishiuet iriniets, mirututa-muets : peioku mirututamu, peioku ariui ashits'h'eritamu : huku he nishitau auen' ka ariui shauerimigut missi ka ti-beritamiritjsi ?

Uir tasebua ka ariui aiamihat tshishe Ma-nitua, ariui naskumigu, atamihigu gaie.

119. Tshekuan miru-aituin ka ishini-katamen ?

Meshagua kashigatsh ka miru tutamaku.

120. Eka uitshihitaku tshishe Ma-nitu, atutsh tshi papa irinisinanau ?

Eiapitsh at tshi ui uitshihigunau tshishe Manitu, eka mag' eriniaki, ka aiamiheti-berimitisuiaku, anuerimitisutuau.

121. Tshekuan matshi-aituin ka ishi-nikatetjs ?

Meshagua kashigatsh ka matshi-tutama-ku, nepahitagу gaie.

122. Tatatinua matshi-aituina ka ariui anueritak tshishe Manitu ?

Nishuashish : sasegamuin, maratishiuin, mushtaueritamuin, mash'irinitsheuin, usamatetsheuin, riskatisiuin, tshitimiuiin.

123. Tshekuan sasegamuin ?

Shetsher iterimitisuraniu, espish espite- rimigusituau auiets, ariui nir ni manatshihigui in, ni pamittagusin, ni satshihigusin.

124. Tan' etik ka sasegat ?

Nama utshita ui pamittaueu tshishe Manitua, nama tāpuetaueu ka stshistshinoamatseritjsi, tshirauittaueu mag' umituneritshigan ashitshi ganaueritamu, uitsh'iriniua piuerimeu, ui tiberimitisu, he kustasinagusit ; ui maskasinagusikasu, he miru-agupet, he iari-mitagusit, gaie he pemuttetjsi.

125. Maratishiin mag' tshekuan ?

Maratshi-mituneritunaniuanu, pasta-tutatunaniuanu, pasta-tutatisunaniuanu gaie.

126. Tan' tshe tutak utshita ka ui shikatak maratishiiniriu ?

Ua ratshiskagutsi matshi Manitua auen' pitta nishtam mituneritamu nipiuniriu, atamaskami'skuteriu, uaskuriu gaie. Min' mag' kata aiamittuassu tshitshitua Maria, u-miru Anjerima gaie atuteu : askau papa kusteritisu, ganauerimitisu gaie, kassinau naspitsh ka matshikauaneritjs tshitaimasu, eğu tapue tshe irinisitjsi.

427. Mushtaueritamuin tshekuan ?

Kassiteritaganianuanu, kakueritaganianuanu, mushtaueritaganianuanu nata-migu tshekuan uiabatagənitjsi.

128. Tan' eteritak ka kussinasut ?

Uitsh'iriniua nassitamerimeu, u-t-abats-hitauaniriu, u natukumishiriua, uiuiriua, ushtiriua, uitshimaganiriua, nata migu gaie tshekuaru

tshekuariu mushtauerimeu, pagunemeu : pitta menesit, pitta iakusit, pitta nepit piu'ri-niu, matshi-iterimeu auia.

129. Tan' tshe tutasut uetsh eka kussinasut ?

Missi ka tiberitamiritjsi naskumeu egu ka ka utshi uerutisituau, nepatatshetuau, miru eriniuituau, miru parituau gaie auiets : pitta eiapitsh meskasinagusituau, erinisituau, shauerimaganiuituau gaie kassinau, kata iteritamu.

130. Tshekuan ka ishnikatamamu matshirinitsheuin ?

Usam satshitaganiuanu, ispiteritaganiuanu gaie ka iapatshitaganiatjs, euogu uetsh eka shauerimaganiuitjits auiets.

131. Tan' tshe etik matshirinitsheuiriniu uetsh uebinak u-matshirinitsheuin ?

N'ma usam kata ispiteritamu, u-t-auvin mag'ispish uir nitauittat, menesiritjsi, iaku-siritjsi, kuetashitaritjsi shauerimeu, ashameu, u-t-akupiheu ; nama gaie nita mittaeu, n'ma gaie mitaspu.

132. Usam-atetsheuin tshekuan pitta ?

Usam magushaniu, tshispunaniu, egu uetsh n'anikutun pegumunaniuitjjs, uetsh iakusinaniuitjjs he uesam iatetshetuau.

133.

133. Atit suka tshispuels, nama eri-wetsh pagumuets, nama gaie nita akusiuets ; pasta-tutamuets ha uirauau uesam iatetshetuau ?

Paeuga piastatikuau ! Tshesta eka tshitahimagauiaku metshikauanerits ; manatshitisuku, eka uir uesam nata migu tshekuan ka satshitaganiuatjs matshi-abatshitaku, tshitigunau missi ka tiputak.

134. Tan' tshe etutaganitjs, tshitshi eka uesam attekaniuitjs, he magushananiuitjs ?

Kata mituneritaganiu man' tshitaimatseu matshi-magusheniriu tshishe Manitu ; ka tshi matshi-magushaniuats, akusinaniu ais-katsh : min' ka matshi-magushetjits nama uatsh naskumigusierts matshi-magushetjits auen' nama nita kata itutaniuanu.

125. Matshikauanu ha magushan ?

Nata migu mushe-magushan, ka miru shauerimitunaniuit, n'ma matshikauanu. Tiaguetsch mag' matshikauanu tapue Manitushikasumagushan, ka naskumaganit matshi Manitu, ka matshi-niminaniuit, ka matshinikamunaniuit, ka tapueieteritaganiuau, amisk'uspitun uskana. Eka gaie ashamaganiuatuau iskueuets, mag' auashishets....
G. K.

136. Riskatisiuin tshekuan, uitamaitu ?
Shetsher

Shetsher riskatisinaniuanu, riskatistatuna-niuanu, tshitutitunaniuanu, shikatitunaniuanu, passiteutunaniuanu.

137. Miru-assiu ha aiamihe riskatis-tatin?

Miruassiu tapue, eka ka irinisitjits aiami-he-anuerimikutjs, teberitameku ; eka gaie nita tshispeuauasuku, tshi-t-igauinanau....
G. K.

138. Eka ka ui matshi-riskatisit tan' etutak ?

Euogu tshe eteritatjsi. Nama ni ui ut-shita tshishiuahigu : nata migu nama tshiskishiu ka nassitami-tutak, miru iriniu eriuetsjh. Abua eka nita kueskuparian nishta nir, ni matshi aituina mag' uanitsheu Jesus, tshekuan uetsh eka uaneritaman nir ka tshishiuahigaujan? Tshesta eiapitsh ni-t-irinisin, kata iterimitisu, egu tshe eka utshi riskatisit piaстauet gaie.

139. Tshekuan ka ishnikatetjs tshitimiuin ?

N'ma aiamittuasunaniu, unauish atusesta-sunaniu, nata migu apinaniu.

140. Tan' tshi-bua tuten eka ui tshiti-mienague ?

N'ma uesam miruagash ni-ka nidan : mes-hagua kashigatsh, nishuau tepiratsh ni-ka aiamittuasun, tshe tshishepauatsh, uetagus-hitsjh

hitsh gaie, ni-ka sutsh iatuskasun, auiets
gaie ni-ka uitshihauets ua iabatshjhituaú.

141. Ka tshishikuasit he iaiamittua-
sut, ka tshitimi-tutet he iaramessikani-
viritjs tshishe pasta tutamu ha ?

Nama karapua mauatshiheu tshishe Ma-
nitua tshirauittamu tutse gaie aamiheui-
niriu.

142. Nama akusiu auen' eriuetsh
nama nipasku he iaiamittuasunaniui-
nitjs, tshilimiu ha ?

Eka-tapue egu eterimigusit.

143. Eue migu matshi aituina ka
tshitahimatset missi ka tiberitak ?

Nama uir ; esku mitsenua ka ianueritak
Jesus, Mag' ka miruatak matshi Manitua :
mutshi aamihe-tshirauittamuin, aamihe-ari-
katamuin, passikueritamuin, manatshita-
tshishigatsh atusseuin, tshimuttiuin, tshiras-
siuin, matshi pagunumiuin, maratshi uaba-
tamuin, pasta-uitshihituin, tshiskuebeuin,
tshiskuebarihituin, matshi musheskateuin,
banihituin, he kupissiuinaniuitjs matshi-ata-
tshiu-katuatuin, piuerimituin, uaieshimituin,
nassitam' erimituin, mittaeueuin, maratueuin,
pastaucuin, uanatishiuin, matshi-tuin, kakue-
rituin, nutiskueueuin, nanipateuin, tshimini-
ueuin, tshitutaituin, takushuuein, utaguash-
kushueuin, kushitshueuin, uruatsitsheuin,
pape-

papeumiskueuin, papeuuaskueuin, papeuuagueuin, papeuattikuein, kutuataganitseuin, attikuariuitapueieritamuin, uskanamanataimuritsheuin, mashitshi-Manituatsheritamuin, matshinimiuiin, Matshimagushan, nipisheuin, meteumatutishiuin, kusabatamuin, nutshimiteueuin, matusteamuin, miteunikamuin, uetshibueuin, uitkisiuinaniuanu.

144. Min'ha kata nogusiu k'utshima-minau Jesus u-t-astshits?

Utshita min 'kata tagushinu tshitshi tibimat kassinau arishiriniets, patutsh napituau.

145. Kata nipiuet ha kassinau arishiriniets.

Kassinau naspitsli kata puni arishiriniets ... G. K.

146. Kata apitshipauets ha he uihi-assituau kassinau arishiriniets?

Tapue kata apitshipahiguets tshishe Manitua min' tshika nogusinanau kassinau, ua mautibimataku Jesus. Ka magumigutjits Manitusha, aueshisha, ka iskuasubanitjs, ka attami-pekuutsh kusabejits kassinau tshipaiets he uihiassibanitjs min'uparibiguets missi ka nitauittaritjsi, gaie kassinau tshika uibatsh shetsher mamau uabamitananau, ua uabaterimitunanau, tshika gaie tshisherimitunanau; moetsh eguta he nipahaganiguban Jesus k'utshimaminau. Ka aiamihébanitjs aiamihé-

he'iriniuets kata upinaganiuets naskutsh ; eka ka mag'irinisibanijs atamaskamikutsh iskutetsh tshika uebinaganiuiuets.

147. Tshekuaru pitta ka ishinikatetjis ałamihananiuanu hetsh pitaskamikatjs-estetjs ?

Aiamihe arishiriniuets kassinau mamau mirupariuets he tiapuetakuau ganaueritakuau gaie tshishe Manitu u-t-ishitshishueuiniriu, gaie aiamihe-massinahiganiriu, gaie he pemittauatuau peiokuriu. Utshimaui-aiamihe-t-ipahitsheritjsi, ka tshishe aiamihe tiberimitaku.

148. Ka iapitshipahiatisut Jesus, uibatsh ha uaskutsh ispariu he uihiassit ?

Nama uibatsh upinihitisu : neuerinu esku tatu tebiskaritsh u-t-astshitsk apiban egu mag' esparit uaskutsh.

149. Kashaiu Jesus esparit uaskutsh ?

Uitsłimagaña atuteu ; tshi-nakatitinauau nikussisitiku, nama eriuets tshi passiterimitinauau. he eiapiane tshika gaie patutsh apinauau uaskutsh ; anutsh hume tshika mauatiguau aiamihe gaie sutshiteheskaguau uitsh' peioku miru Manituit, missi-missiue astshitsh ituteku stshistshinoamatseku, aiamihe sugaitatseku, abikunieku : aiamiheabikunihaganiuituau uirauau ianuerimitisutjits astshitsh,

astshitsh. ni ka abikunihauets uaskutsh ; eka
iabikunihaganiuituau mag' n'ma ni ka abiku-
nihauets.

150. Auen' ka suka aiamihat ?

Uir tapue ka eiapitsh aiamittuatset, gaie
eka ka naspitsh pamittauat matshi Manitu.

AUEN' HE SUGAITASUT.

Auen' pieshiuat, napeshish ha ?

-Iskueshish.

Tshir ka tshika aiamihe ukussisimau,
(utanisimau) Thiriuau ha tshi-ui aiamihe
ukussisimauau (utanisimauau) ?

Eogu nir, (eoguniran).

Tshirauau mag' eiapitsh ha tshi-ui aiami-
hanauau, tshe ispis̄h iriniuekue.

Eiapitsh ni ui, uitshihiamit pitta missi
ka tiberitak.

Tan' tshe aiamihe ishinikatekutjs ?

(....) Tshika ishinikasu.

(....) Tshekuau netaueritamen ?

Aiamihe tapuetamuin ni nataueriten.

**Tan' tshe itabatshitaien aiamihe tapueta-
muin ?**

Tshitshi uaskutsh ituteiau he miruas-
sinauiuatjs eiapitsh.

(....) Pitutshetu aamiheuitshuapitsh,
tshitshi uakumisk Jesus k'utshimaminau.
Tshirauau mag' tapueku aamiheuin, " ni
tapueten, " gaie," n'uttauinan.

" Ni tapueten.....G. K. N'utta-
uinan....G. K.

Tshi uebinau ha utshita matshi Manitu ?
Ni uebinau.

U-Matshi-aituin mag' tshi uebinamuan ha
gaie ?

Ni uebinamuan tapue.

Tshi tapueten ha ueukussisit tshishe Ma-
nitu, missi ka tshishittat, uaskuriu, gaie ast-
shiriu piishihigu ka tshishittat ?

Ni tapueten.

Tshi tapuetauimaua ha gaie ukussisa ka
peiokuritjsi-k'utshimaminaua, ka arishiriniu-
hitisuritjsi, gaie ka nanekatshihaganiuiritjsi ?

Ni tapueten.

Tshi tapueten ha gaie ku uitsh' peioku mi-
ru Manituuit, gaie peioku katauatishiu aami-
niuanu, espitaskamigats estetjs, aamihe
uitshihituin, maniskaua pasta aituina, kata
iapitshipauets kassinau arishiriniuets he ui-
hiassituau, gaie eiapitsh kutatjs iriniuna-
juanu ?

Egu gaie tiapuetaman.

Tshi ui utshita aamihe sugaitagusin ha ?

Ni ui utshita.

AGAUMITU1'

AGAUMITUP' AGUITSH.

Espish uabashit papatshiuiauitsh ariu' uabashiu tshi-t-atshakkus; eiapitsi iagua ga-naueritatu aiamihe katauatishiuiin.

AIAMIHE UASTENITAMAGANITSH.

Espish shabuashtetjs hum' uastenitama-gan ariui tshe ispissh miru stshistshinoauaba-magauien astshitsch, gaie ariu shabuashuien uaskutsh tshe irinisiuane.

AIAMIHE-SHIKUEUIN.

Tshi uashishaniuit auashish, tshirauau tshika naspitsh ganauerimauau, shauerima-uu, stshistshinoamauau tshi-t-aiamihe tshi kussisiuau (tshitanisiuau).

AIAMIHE PAPAMUTTEUINITSH.

1. NIKAMUN.

Tshishe Manitu ueukussisien, Shauerita-mauinan.

Tshishe Manitu ueuttauien, Shaue.

Tshishe Manitu ka uitsh peioku miru Ma-nituien, Shaue.

Tshishe

Tshishe Manitu ka nishtu peiokuieu, Shuae.
Tshishe Manitu Missi missi ka taien, Shuae.
Tshishe Manitu Missi ka tshissheritamen,
Shuae.
Tshishe Manitu Miss ka uabatamen, Shuae.
Tshishe Manitu Missi ka petamen, Shuae.
Tshishe Manitu Missi ka shabueritamen,
Shuae.
Tshishe Manitu Missi ka tshishittaien, Shuae.
Tshishe Manitu Missi ka nitauittaien, Shuae.
Tshishe Mauitu Missi ka tiberitamen, Shuae.
Tshishe Manitu ka nita ashamiats, Shuae.
Jesus, Missi ka tshitshittat ueuttavien, Shuae.
Jesus, ka itutamauat k'uttaui, Shuae.
Jesus, ka arishiriniuihitisuien, Shuae.
Jesus, Uuaskutsh ashtamite ka utshi
tagushinen, Shuae.
Jesus, Mari tessarauit ka ukussismisk,
Shuae.
Jesus, Ka stshistshinoamauiats aiamihuin,
Shuae.
Jesus, Ka tshishikamauatuau arishiriniuets,
Shuae.
Jesus, Niran ka utshi nipahigauien
tshipaiatikutsh, Shuae.
Jesus, Ka nishtu tshishigats minauihitisuien.
Shuae.
Jesus, ka miru apitshipahitisuien,
Shuae.
Jesus,

Jesus, Ispimish uaskutsh ka upiniti- suien,	Shaeue.
Jesus, Ka iapien u-tshiskinissitsh k'uttaui,	Shaeue.
Jesus, Min' astshitsch ka ui tagushinen,	Sha.
Jesus, Ka upinatuau uaskutsh ka suka aiamimihatjits,	Shaeue.
Jesus, Uebinatuau iskutetsh ka ma- ratshiriniuatshishitjits,	Shaeue.
Jesus, Ka kassihamauatjits tegash ka kupissiuitjits,	Shaeue.
Jesus, Ka uitshimiats hostiniuitsh, eiapien ispish he aramessi- kaniuitjs,	Shaeue.
Jesus, Pishitshihinan,	
Jesus, Naskuminan,	
Jesus, Shaueritamauinan.	

2. NIKAMUN.

Tshishe **Manitu ueukussisen**, Shaueritama-
uinan.
Thishe **Manitu ueuttauien**, Shaue.
Tshishe **Manitu ka uitsh peioku miru**
Manituien. Shaue.
Tshishe **Manitu ka nishtu peiokuien**, Shaue.
Tshishitua **Mari**, aiamicittauinan.
Mari, Pitsherik ka miru eterimisk
missi ka tshishittat, aiami.
Mari,

Mari, Tshitshitua Joashem ka utanis-	
simisk,	aiamittuauinan.
Mari, Tshitshitua An ka ugauimat,	aiami.
Mari, Eka ka nita missihisk nishtam	
iriniu,	aiami.
Mari, Ka sagushihat matshi Manitu,	aiami.
Mari, Ka nanapanamen aiamuheuit-	
shuap,	aiami.
Mari, Ka aiamike tessarauitapimisk	
T. Josep,	aiami.
Mari, Eka ka nita uepimigauien,	aiami.
Mari, Ka papa tessara utshimau's-	
kueuien,	aiami.
Mari, Jesus tshi-tshishe Manituminau	
shetsher ka ukussisimat,	aiami.
Mari, Eka ka iakuhish he pineutu-	
tauat Jesus,	aiami.
Mari, Ka nurrahat T. a'uashish Jesus,	aiami.
Mari, Ka pemittask, he pimiriniuit,	
Jesus,	aiami.
Mari, Ka sutshishien, he tshistaskua-	
taganiugugan Jesus,	aiami.
Mari, Ka kasseritamen, he nakatisk	
Jesus,	aiami.
Mari, Ka satsherimigusien,	aiami.
Mari, Ka manatshihigusien,	aiami.
Mari, Ka tshitshituauerimigusien,	aiami.
Mari, Ka sutsherimigusien,	aiami.
Mari, Ka missi nitauittaien,	aiami.
Mari,	

Mari, Ka nita shenamen uaskutsh, aiami.
 Mari, Ka uitshihiats, aiami.
 Mari, Ka shibuemias, aiami.
 Mari, Ka tshiaskamineien, aiami.
 Mari, Ka iapitshipahisk missi ka ni-
 tauittat, aiami.
 Mari, Ka upinigauian uaskutsh he
 uihiassien, aiami.
 Mari, Ka tiberimatuau Anjeriuets, aiami.
 Mari, Ka iapien u-tshiskinissitsh Jesus, aiami.
 Mari, Ka stshistshinoamatuau Jesus
 ka itutamauaguenits, aiami.
 Mari, Ka sutshiteheskauatuau aiamih
 ka uitshinetjits, aiami.
 Mari, Tessaraskueuets ka ganauerimatuau,
 Jesus, Pishitshihinan,
 Jesus, Naskuminan,
 Jesus, Shaueritamauinan,
 Jesus, Kassihamauinan.

3. NIKAMUN.

Tshishe Manitu ueukussisien, shaueritama-
 uinan,
 Tshishe Manitu ueutavien, shaue.
 Tshishe Manitu, ka uitsh peioku miru
 Manituien, shaue.
 Tshishe Manitu ka nishtu peiokuien, shaue.
 Tshitshitua Mari, aiamittuauinan,
 Tshitshitua

'Tshitshitua Misher,	aiamittuauinan,
Tshitshitua Gabrier,	aiami.
Tshitshitua Rapaer,	aiami.
Anjeritiku ka papa ganauerimiats,	aiami.
Tshitshitua Jan Batist,	aiami.
Tshitshitua Josep,	aiami.
Tshitshitua Pier,	aiami.
Tshitshitua Por,	aiami.
Tshitshitua Antre,	aiami.
Tshitshitua Jak,	aiami.
Tshitshitua Jan,	aiami.
Tshitshitua Toma,	aiami.
Tshitshitua Pirip,	aiami.
Tshitshitua Bartermi,	aiami.
Tshitshitua Matthiu,	aiami.
Tshitshitua Simon,	aiami.
Tshitshitua Tate,	aiami.
Tshitshitua Mathia,	aiami.
Tshitshitua Barnabe,	aiami.
Tshitshitua Ruk,	aiami.
Tshitshitua Mark,	aiami.
Tshitshitua Etien,	aiami.
Tshitshitua Roran,	aiami.
Tshitshitua Bensan,	aiami.
Tshitshitua Pabien,	aiami.
Tshitshitua Sbastien,	aiami.
Tshitshitua Kom,	aiami.
Tshitshitua Tamien,	aiami.
Tshitshitua Jerbe,	aiami.
	'Tshitshitua

Tshitshitua Prote,	aiami.
Tshitshitua Sirbest,	aiami.
Tshitshitua Greguer.	aiami.
Tshitshitua Ambrues,	aiami.
Tshitshitua Ogusten,	aiami.
Tshitshitua Jerom,	aiami.
Tshitshitua Marten,	aiami.
Tshitshitua Nikora,	aiami.
Tshitshitua Antuen,	aiami.
Tshitshitua Bnuet,	aiami.
Tshitshitua Bernar,	aiami.
Tshitshitua Tominik,	aiami.
Tshitshitua Pransue,	aiami.
Tshitshitua An, n'ugauinan,	aiami.
Tshitshitua Matren,	aiami.
Tshitshitua Agat,	aiami.
Tshitshitua Rus,	aiami.
Tshitshitua Anies,	aiami.
Tshitshitua Sesir,	aiami.
Tshitshitua Katerin,	aiami.
Tshitshitua Anastasi,	aiami.
Kassinau uaskutsh ka miruapieku, aiamittua- uinan.	
Jesus Pishitshihinan.	
Jesus Naskuminan,	
Jesus Shaueritamauinan.	

Aiamihe nispitsh, he shashuaubegahita-ganiuits.

1. NIKAMUN.

Tshi ka kassihimauin tshishe Manitu missi missi etian

Patutsh mag' tapue ni ka katauashishiuin.

Ui shauerimi tshishe Manitu.

Tshir ka miru iriniuatissen naspitsh.
Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

2. NIKAMUN.

Nika aiamihe kassihamagu tshishe Manitu, nj ka mag' mirumau.

Gaie kassinau ka tshe uir kassihamagutjits kata meuets tshituets mag'.

Miru erimatua tshishe Manitu ka tshishe uatisit.

Niran mag' eiapitsh ni ka shauerimigunan,

Miruerimaganiuisin....G. K.

Eiapitsh missi....G. K.

Ka naskaue mestisutjits utshi.

1. NIKAMUN.

Kassihimauits ka niptjits, nipuin ka tiputumen.

He

**He papa mitagueiastetjs ui upinatuau
ka naskaue mestisutjits.**

**Tshir tshi papa manatshihigusin astshitsi,
eiapitsh gaie uaskutsh tshi ka miruerimi-
gauin.**

**Ka nita miruassiats, tshishe manitu,
shaueriminan gaie nirau tshishe nepiats.**

Kassihimauits....G. K.

He papa....G. K.

2. NIKAMUN.

Mirueriminan, Jesus.

Mirueriminan, Jesus.

Mirueriminan, Jesus.

Ui tapuetuinan, Jesus.

Ui tapuetuinan, Jesus.

Ui tapuetuinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.

Ui mirutahinan, Jesus.

3. NIKAMUN.

**Tshe Jesus k'utshimaminau ui tebimat
uepitauau, kata narauau kassinau.**

**Kata nipi piliissimu, uaskauipariu
uasku, uatslii kata passiteu.**

Suka

Suka shetsisinaniu ; ka tebinamatset nogusiu, mag' usam irauesiu.

Nishaushish Anjeriuets missiue taphuaitsheuets, nepiritjsi uaniheuets.

Ashtamiku ka nipieku, uskanitiku irinitiku, tshi-t-iguau tshishe Manitu.

Min' uparihaganiuuets kassinau aris-hiriniuets, shashe mamau nogusiuets.

Tshi uabaterigauinanau, tshi massinahiganinaua, tshi tipapekahugauinanau.

N'usam pastatutenaban ! Nama ni tapuetenaban ! Anutsh ni shetsisina'saban.

Tan' tshe eterimitisuiyan, tan' tshe eshishhueian, ua erinikahitisuiyan.

Auen tutse ka takuerinit, ka tshe aiamittuamauit, Jesus tshe mi.i ui tegushit ?

Eka ka iriuvisieku, ka ui tiberimitisuiuku, iskutetsh anutsh ituteku.

Tshi ka nanekatshihigu eiapitsh mat-shi Manitu, tshi ka mugu utshinebiku.

Min' tshika papanipakuan tshika gaie pas-kabaguan ute missi iskuteuan'.

Shashe uaskutsh ispariuets aiamihe' iriniuets ; Jesus meskanatshihiguets.

Uaskutsh miruapinaniu papa mi.uassinanu nama nigut arimisinaniu.

Ka miru iriniuatisien, Jesus ui shaueriueien. (Pitta

(Pitta ka nipay anutsh ui upinat uibatsh uaskutsh,)

(Pitta ka nipayjits anutsh ui upinatuau uibats uaskutsh.

4. NIKAMUN.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina,
kassihimauits ka nipayjits.

Jesus tshir ka maniskamen pasta
aituina, kassihimauits ka nipayjits.

Jesus tshir ka maniskamen pasta aituina,
kassihimauits ka nipayjits, nipuin ka tipu-
tamen.

MEIUSH KUMINIUIANIUITSJISI.

1. Ni Jesum, ni tapueten ka hostiuinitsh etaien, ni tapueten, egu sutsh tshi-t-ite ; na-
ma nita tshi tshirassin : kassinau ni miku ni
bua uebinen tshitshi hume tapueuin nanats-
hiinaian.

2. Tshi manatshihitin hostiuinitsh, ni nis-
hitaueriteu he tshishe Manituien, gaie he
tshishe hamauien.

3. At auen' nir, tshishe Jesus pitutset ni-
tehitsh ? Usam ni pasta tutesin, gaie ni ua-
netsshishin : maskatatsh ! Kassinau ni mat-

shi aitaina suka ni shikaten, gaie eiapitsh ni kuatshistatsheriten ; nama ariai naspitsh ni ka pastatuten.

4. Ni tehitsh tagushinitu, ni Jesum, tagushinitu, tshitshi kassinau katauatishiuina mirenan : tagushinime tshitshi miruassian mustaskamitsh, gaie eiapitsh uaskutsh. Egu inusin.

KA TSHI KUMINIUIANIUUTJSI.

1. Mahume anutsh nitehitsh epit Jesus uihiaw, u-miku, u-tshishe Manituin gaie. Uatashie ka miru makashagauian ! Pitta eiapitsh katauatishiuin ganaueritaman.

2. Nir ka utshi hostiuitsh tshi-t itin, eue tshi ui satshihitin, tapue tshi naskumitn ispishtehian, gaie kueiasku ni shikaten ka shekatamen.

3. Jesus, shauerimitu, uitshitu he u-t-atshakkusian, gaie he uihiassian ; he iriniuiian, gaie he nipiau ; he satshihigusian, gaie shikatigusian ; abauerimitjs mag' ni tshirauemaganets, gaie kassinau ka naskaue mestisutjits.

4. Tshi patshitinamatn nihiau, ni-t-atshakkus, he atusseuiian, gaie he aruepiau ; he arimisian, gaie he akusian : sutshiteheskauitu, tshitshi n'ma min' tshishiuahitan. Mari, ni-

ni-t Anjerim kassinau uaskutsh ka miru
apiiku miruassitsh iterimitiku. Egu inusin.

KA TSHI STSHISTSHINOAMAGANIUITJSI.

Tshi naskumitin, Jesus, ka stshistshino-
amauien, eiapitsh miskumitu, tshitshi takue-
ritaman, ashitsi ganaueritaman tshi-t-ishit-
shishueuin, u-t-ishinikasuinitsh . . . G. K.

ATUAGAN.

AIAMIHE papamutteuin,
Aptu aiamihanu,
Arishiriniuets,
Ashtamiku kassinau,
Ashtam miru,
Askau miskaueritamuku,
Askut tshirauau,
Atisheku. eka,
Auen' he akusit,
Auen' he sugaitasut,
Eiaitishiuekue,
Eka nita tshirassien,
Jesus ka satshitan,
Jesus missi ka,
Jesus shauerimitu,
Jesus tshi naskumitinan,
Jesus tshi patshitinamatin,
Jesus tshir ka,
Josep Mari ka tessara,
Irinikahinan hostiuin,
Ka irinikahitaku,
Ka tshi kuminianianuitjsi,
Ka stshistshinomaganuitjsi,
Ka tshishe Manituien,

Mana-

Manatshihatau,
 Manatshitau,
 Mari tshi-t-atamiskatin,
 Meiush kuminiuinaniuitjsi,
 Mirueriminan Jesus,
 Mirueriminan niran,
 Mirumaganit,
 Mirumiku missi,
 Mirumiku ute,
 Missi ka nitauittaien,
 Missi ka putamen,
 Missi ka tiberitak atuteu,
 Missi ku tiberitak peioku,
 Missi ka tiberitamen ni,
 Missi ka tiberitamen tshi,
 Missi ka tshishittaien shauerimito,
 Missi ka tshishittaien tshishe,
 Missi ka tshishittaien tshi shikaten,
 Ni-t-atamiskanan,
 Ni ka aiamihe,
 Ni ka miru erimau,
 Ni miru Anjerim,
 Ni tapueten ka peioku,
 Ni tapueten tshishe,
 Ni tebatsemitisun,
 N'uttauinan,
 Pishitshihiku,
 Tshe Jesus,
 Tshe-t aramessitsheian,

Tshi

Tshi ka kassihimauin,
 Tshi kueshkashthaian,
 Tshi Mamau,
 Tshi naskumitin,
 Tshi Naskumitinan,
 Tshi papa tessarasaeuin,
 Tshir etatamiskatats,
 Tshir Jesus,
 Tshir ka atussiats,
 Tshir ka tiberimiats,
 Tshir ka uitapimat,
 Tshir ka uitsh'
 Tshir migu Jesus,
 Tshir migu tshishe
 Tshir shipiua,
 Tshir tapue Jesus,
 Tshir tapue ka,
 Tshir utshita,
 Tshi sutsherimitinan,
 Tshitshitua Josep,
 Tshitshitua (...) ka
 Tshitshitua uerimaganit,
 Uetshimau Anjeriuen,
 Ui miruatigusitau,
 Ui tiberimitisuban,
 Ukussisa Jesus Kristo,
 Usam ka miru,
 Ut ishnikasuinitsh.

SHASHE.

